

Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βιοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

►B

**ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της 14ης Ιουνίου 1966**  
**περί εμπορίας σπόρων προς σπορά**  
(66/402/EOK)

(ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2309)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
	αριθ.	σελίδα	ημερομηνία	
► <b>M1</b>	Oδηγία 69/60/EOK του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 1969	L 48	1	26.2.1969
► <b>M2</b>	Oδηγία 71/162/EOK του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1971	L 87	24	17.4.1971
► <b>M3</b>	Oδηγία 72/274/EOK του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1972	L 171	37	29.7.1972
► <b>M4</b>	Oδηγία 72/418/EOK του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1972	L 287	22	26.12.1972
► <b>M5</b>	Oδηγία 73/438/EOK του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1973	L 356	79	27.12.1973
► <b>M6</b>	Oδηγία 75/444/EOK του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1975	L 196	6	26.7.1975
► <b>M7</b>	Oδηγία 78/55/EOK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1977	L 16	23	20.1.1978
► <b>M8</b>	Πρώτη οδηγία 78/387/EOK της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 1978	L 113	13	25.4.1978
► <b>M9</b>	Oδηγία 78/692/EOK του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1978	L 236	13	26.8.1978
► <b>M10</b>	Oδηγία 78/1020/EOK του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1978	L 350	27	14.12.1978
► <b>M11</b>	Oδηγία 79/641/EOK της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 1979	L 183	13	19.7.1979
► <b>M12</b>	Oδηγία 79/692/EOK του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1979	L 205	1	13.8.1979
► <b>M13</b>	Oδηγία 81/126/EOK της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 1981	L 67	36	12.3.1981
► <b>M14</b>	Oδηγία 81/561/EOK του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1981	L 203	52	23.7.1981
► <b>M15</b>	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1985	L 362	8	31.12.1985
► <b>M16</b>	Oδηγία 86/155/EOK του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1986	L 118	23	7.5.1986
► <b>M17</b>	Oδηγία 86/320/EOK της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 1986	L 200	38	23.7.1986
► <b>M18</b>	Oδηγία 87/120/EOK της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 1987	L 49	39	18.2.1987
► <b>M19</b>	Oδηγία 88/332/EOK του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1988	L 151	82	17.6.1988
► <b>M20</b>	Oδηγία 88/380/EOK του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1988	L 187	31	16.7.1988
► <b>M21</b>	Oδηγία 88/506/EOK της Επιτροπής, της 13ης Σεπτεμβρίου 1988	L 274	44	6.10.1988
► <b>M22</b>	Oδηγία 89/2/EOK της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1988	L 5	31	7.1.1989
► <b>M23</b>	Oδηγία 90/623/EOK της Επιτροπής, της 7ης Νοεμβρίου 1990	L 333	65	30.11.1990
► <b>M24</b>	Oδηγία 90/654/EOK του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 1990	L 353	48	17.12.1990
► <b>M25</b>	Oδηγία 93/2/EOK της Επιτροπής, της 28ης Ιανουαρίου 1993	L 54	20	5.3.1993
► <b>M26</b>	Oδηγία 95/6/EK της Επιτροπής, της 20ής Μαρτίου 1995	L 67	30	25.3.1995
► <b>M27</b>	Oδηγία 96/72/EK του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 1996	L 304	10	27.11.1996
► <b>M28</b>	Oδηγία 98/95/EK του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998	L 25	1	1.2.1999
► <b>M29</b>	Oδηγία 98/96/EK του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998	L 25	27	1.2.1999
► <b>M30</b>	Oδηγία 1999/8/EK της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 1999	L 50	26	26.2.1999
► <b>M31</b>	Oδηγία 1999/54/EK της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 1999	L 142	30	5.6.1999
► <b>M32</b>	Oδηγία 2001/64/EK του Συμβουλίου, της 31ης Αυγούστου 2001	L 234	60	1.9.2001

<b>► <u>M33</u></b>	Οδηγία 2003/61/EK του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2003	L 165	23	3.7.2003
<b>► <u>M34</u></b>	Οδηγία 2004/117/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004	L 14	18	18.1.2005
<b>► <u>M35</u></b>	Οδηγία 2006/55/EK της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2006	L 159	13	13.6.2006
<b>► <u>M36</u></b>	Οδηγία 2009/74/EK της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 2009	L 166	40	27.6.2009
<b>► <u>M37</u></b>	Εκτελεστική Οδηγία 2012/1/EE της Επιτροπής, της 6ης Ιανουαρίου 2012	L 4	8	7.1.2012

Τροποποιείται από:

<b>► <u>A1</u></b>	Πράξη προσχώρησης της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου	L 73	14	27.3.1972
	(όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση του Συμβουλίου της 1ης Ιανουαρίου 1973)	L 2	1	1.1.1973
<b>► <u>A2</u></b>	Πράξη προσχώρησης της Ελλάδας	L 291	17	19.11.1979
<b>► <u>A3</u></b>	Πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας	C 241	21	29.8.1994
	(όπως προσαρμόστηκε από την απόφαση 95/1/EK, Ευρατόμ, EKAΣ του Συμβουλίου)	L 1	1	1.1.1995

Διορθώνεται από:

<b>► <u>C1</u></b>	Διόρθωση λαθών σε κείμενα της Ειδικής Έκδοσης (1952-1980), σ. 4 (69/60/EOK)
<b>► <u>C2</u></b>	Διόρθωση λαθών σε κείμενα της Ειδικής Έκδοσης (1952-1980), σ. 27 (79/692/EOK)
<b>► <u>C3</u></b>	Διορθωτικό ΕΕ L 161 της 16.6.2001, σ. 47 (98/95/EK)
<b>► <u>C4</u></b>	Διορθωτικό ΕΕ L 161 της 16.6.2001, σ. 48 (98/96/EK)

**▼B**

**ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της 14ης Ιουνίου 1966**  
**περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά**  
(66/402/EOK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος και ιδίως τα άρθρα 43 και 100,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Συνελεύσεως<sup>(1)</sup>,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η παραγωγή δημητριακών κατέχει μια θέση πολύ σημαντική στην γεωργία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος·

ότι τα ικανοποιητικά αποτελέσματα στην καλλιέργεια των δημητριακών εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την χρησιμοποίηση καταλλήλων σπόρων προς σπορά· ότι για τον σκοπό αυτό, ορισμένα Κράτη μέλη έχουν από αρκετό καιρό περιορίσει την εμπορία σπόρων δημητριακών προς σπορά, στην εμπορία των σπόρων προς σπορά υψηλής ποιότητος· ότι έχουν ωφεληθεί από το αποτέλεσμα των εργασιών συστηματικής επιλογής των φυτών που προγραμματοποιούνται εδώ και πολλές δεκαετίες και έχουν επιτύχει την δημιουργία ποικιλιών δημητριακών ικανοποιητικά σταθερών και ομοιογενών, των οποίων τα χαρακτηριστικά επιτρέπουν την πρόβλεψη ουσιαστικών πλεονεκτημάτων για τις σχεδιαζόμενες χρήσεις·

ότι μεγαλύτερη παραγωγικότητα στον τομέα της καλλιέργειας των δημητριακών στην Κοινότητα επιτυγχάνεται με την εφαρμογή από τα Κράτη μέλη ομοιομόρφων και όσο το δυνατό αυστηρών κανόνων όσον αφορά την επιλογή των ποικιλιών που αποτελούν αντικείμενο εμπορίας·

ότι πάντως, ένας περιορισμός της εμπορίας σε ορισμένες ποικιλίες δεν δικαιολογείται παρά μόνον κατά το μέτρο που υφίσταται συγχρόνως για το γεωργό, η εγγύηση ότι θα αποκτήσει πράγματι σπόρους προς σπορά των ιδίων ποικιλιών·

ότι για τον σκοπό αυτό, ορισμένα Κράτη μέλη εφαρμόζουν συστήματα πιστοποίησεως που αποσκοπούν στο να εξασφαλισθεί με επίσημο έλεγχο η ταυτότητα και η καθαρότητα των ποικιλιών·

ότι τα συστήματα αυτά υπάρχουν ήδη σε διεθνές επίπεδο· ότι ο Οργανισμός Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών υπέδειξε ελάχιστες προδιαγραφές για την πιστοποίηση σπόρων αραβοσίτου προς σπορά στις ευρωπαϊκές και μεσογειακές χώρες· ότι εξ άλλου ο Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Αναπτύξεως καθιέρωσε ένα σύστημα πιστοποίησεως ποικιλιών σπόρων κτηνοτροφικών φυτών, προς σπορά, που προορίζονται για το διεθνές εμπόριο·

ότι πρέπει να καθιερωθεί για την Κοινότητα ένα ενιαίο σύστημα πιστοποίησεως βασιζόμενο στις εμπειρίες που έχουν αποκτηθεί από την εφαρμογή των προαναφερθέντων συστημάτων·

(<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. 109 της 9.7.1964, σ. 1760/64.

**▼B**

ότι ένα τέτοιο σύστημα πρέπει να εφαρμόζεται τόσο στις συναλλαγές μεταξύ των Κρατών μελών όσο και στην εμπορία στις εθνικές αγορές·

ότι κατά γενικό κανόνα, οι σπόροι δημητριακών προς σπορά δεν πρέπει να δύνανται να τίθενται σε εμπορία εκτός αν, σύμφωνα με τους κανόνες της πιστοποιήσεως, εξετάσθησαν και πιστοποιήθηκαν επίσημα, ως βασικοί σπόροι προς σπορά ή πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά· ότι η εκλογή των τεχνικών όρων «βασικοί σπόροι προς σπορά» και «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά» βασίζεται επί της ήδη υφισταμένης διεθνούς ορολογίας·

ότι πρέπει οι σπόροι δημητριακών προς σπορά που δεν τίθενται σε εμπορία, να εξαιρούνται του πεδίου εφαρμογής των κοινοτικών κανόνων, λόγω της μικρής οικονομικής τους σημασίας· ότι δεν πρέπει να θίγεται το δικαίωμα των Κρατών μελών να τους υποβάλλουν σε ειδικές προδιαγραφές·

ότι οι κοινοτικοί κανόνες πρέπει να μην εφαρμόζονται σε σπόρους προς σπορά οι οποίοι αποδεδειγμένα προορίζονται για εξαγωγή προς τρίτες χώρες·

ότι για τη βελτίωση, εκτός της γενετικής αξίας, της εξωτερικής ποιότητος των σπόρων δημητριακών προς σπορά στην Κοινότητα, ορισμένοι όροι πρέπει να προβλεφθούν ως προς την ειδική καθαρότητα, τη βλαστητική ικανότητα και τη φυτοϋγειονομική κατάσταση·

ότι για να εξασφαλισθεί η ταυτότητα των σπόρων προς σπορά πρέπει να θεσπισθούν κοινοτικοί κανόνες για τη συσκευασία, την δειγματοληψία, τη σφράγιση και τη σήμανση· ότι για τον σκοπό αυτό, οι ετικέττες πρέπει να φέρουν τις απαραίτητες ενδείξεις για την άσκηση του επίσημου ελέγχου, καθώς και για την πληροφόρηση του γεωργού και να καθιστούν εμφανή τον κοινοτικό χαρακτήρα της πιστοποιήσεως·

ότι εν όψει των ειδικών χρήσεων, ορισμένα Κράτη μέλη έχουν ανάγκη μιγμάτων σπόρων δημητριακών προς σπορά περισσοτέρων ειδών· ότι για να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες αυτές επιτρέπεται στα Κράτη μέλη να αποδέχονται υπό ορισμένες προϋποθέσεις τέτοια μίγματα·

ότι για να διασφαλίζεται, κατά την εμπορία, η τήρηση τόσο των όρων που αναφέρονται στην ποιότητα των σπόρων προς σπορά, όσο και των διατάξεων που εξασφαλίζουν την ταυτότητά τους, τα Κράτη μέλη οφείλουν να προβλέπουν τις κατάλληλες διατάξεις ελέγχου·

ότι οι σπόροι προς σπορά που ανταποκρίνονται στους όρους αυτούς δεν πρέπει να υπόκεινται παρά μόνο σε περιορισμούς εμπορίας που προβλέπονται από τους κοινοτικούς κανόνες, με την επιφύλαξη του άρθρου 36 της συνθήκης, εκτός των περιπτώσεων όπου οι κοινοτικοί κανόνες προβλέπουν ανοχές για τους επιβλαβείς οργανισμούς·

ότι πρέπει, σε πρώτο στάδιο μέχρι της καθιερώσεως ενός κοινού καταλόγου των ποικιλιών, οι περιορισμοί αυτοί να περιλαμβάνουν ιδίως το δικαίωμα των Κρατών μελών να περιορίζουν την εμπορία των σπόρων προς σπορά στις ποικιλίες εκείνες οι οποίες έχουν καλλιεργητική αξία και χρησιμότητα για το έδαφός τους·

ότι είναι αναγκαίο οι σπόροι προς σπορά που πολλαπλασιάζονται σε μια άλλη χώρα από βασικούς σπόρους προς σπορά πιστοποιημένους σ' ένα Κράτος μέλος, να αναγνωρίζονται, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, ως ισοδύναμοι με τους σπόρους προς σπορά που πολλαπλασιάζονται σε αυτό το Κράτος μέλος·

**▼B**

ότι εξ άλλου, πρέπει να προβλεφθεί ότι οι σπόροι δημητριακών προς σπορά των οποίων η συγκομιδή γίνεται σε τρίτες χώρες δεν είναι δυνατό να τίθενται σε εμπορία μέσα στην Κοινότητα, εκτός αν προσφέρουν τις ίδιες εγγυήσεις με τους επίσημα πιστοποιημένους μέσα στην Κοινότητα σπόρους προς σπορά και είναι σύμφωνοι με τους κοινοτικούς κανόνες.

ότι σε περιόδους κατά τις οποίες ο εφοδιασμός σε πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά διαφόρων κατηγοριών αντιμετωπίζει δυσχέρειες, πρέπει να γίνονται δεκτοί προσωρινά, σπόροι προς σπορά που ανταποκρίνονται σε μειωμένες απαιτήσεις.

ότι με σκοπό την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποιήσεως των διαφόρων Κρατών μελών και για να υπάρχουν μελλοντικά δυνατότητες συγκρίσεως μεταξύ των πιστοποιημένων στο εσωτερικό της Κοινότητος σπόρων προς σπορά και εκείνων που προέρχονται από τρίτες χώρες, ενδείκνυται η ίδρυση στα Κράτη μέλη κοινοτικών συγκριτικών αγρών για να καταστεί δυνατός ένας ετήσιος μετέλεγχος των σπόρων προς σπορά των διαφόρων κατηγοριών «πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά».

ότι πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η φροντίδα της λήψεως ορισμένων μέτρων εφαρμογής: ότι προς διευκόλυνση της εφαρμογής των σχεδιαζομένων μέτρων, πρέπει να προβλεφθεί μια διαδικασία που να καθιερώνει μια στενή συνεργασία μεταξύ των Κρατών μελών και της Επιτροπής, στο πλαίσιο μιας Μόνιμης Επιτροπής σπόρων προς σπορά και των γεωργικών, δενδροκτευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

**▼M28***Αρθρο 1*

Η παρούσα οδηγία αφορά την παραγωγή με σκοπό την εμπορία και την εμπορία σπόρων σιτηρών στο εσωτερικό της Κοινότητας.

*Αρθρο 1α*

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως «εμπορία» νοείται η πώληση, η κατοχή προς πώληση, η προσφορά προς πώληση και κάθε διάθεση, προμήθεια ή μεταβίβαση σπόρων σε τρίτους, δωρεάν ή επ' ανταλλαγματι, με σκοπό την εμπορική εκμετάλλευση.

Δεν θεωρείται εμπορία το εμπόριο σπόρων που δεν προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση της ποικιλίας, όπως στις ακόλουθες δραστηριότητες:

- η προμήθεια σπόρων σε επίσημες υπηρεσίες δοκιμών και επιθεωρήσεων,
- η προμήθεια σπόρων σε παρόχους υπηρεσιών για μεταποίηση ή συσκευασία, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω πάροχοι δεν αποκτούν κυριότητα των συγκεκριμένων σπόρων.

Η προμήθεια σπόρων υπό όρους σε παρόχους υπηρεσιών για την παραγωγή ορισμένων γεωργικών πρώτων υλών βιομηχανικής χρήσης, ή ο πολλαπλασιασμός σπόρων για το σκοπό αυτό, δεν θεωρείται εμπορία όταν ο παρέχων υπηρεσία δεν αποκτά τίτλο επί των παρεχομένων σπόρων ή επί του προϊόντος της συγκομιδής. Ο προμηθευτής σπόρων υποβάλλει στην αρχή πιστοποίησης αντίγραφο των οικείων τμημάτων του συμβολαίου με τον παρέχοντα υπηρεσίες, περιλαμβανομένων των προδιαγραφών και των όρων που τηρούν οι σπόροι.

**▼M28**

Οι προϋποθέσεις για την εφαρμογή της παρούσας διάταξης καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

**▼B***Αρθρο 2*

- Κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας, νοούνται ως:

**▼M4**

- A. Σιτηρά: φυτά των ακολούθων ειδών τα οποία προορίζονται για γεωργική ή δενδροκηπευτική παραγωγή, εκτός της παραγωγής για καλλωπιστικές χρήσεις:

**▼M36**

<i>Avena nuda</i> L.	Βρώμη η γυμνόκοκκος
<i>Avena sativa</i> L. (περιλαμβάνει <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Βρώμη
<i>Avena strigosa</i> Schreb.	Βρώμη η τραχεία

**▼M11**

<i>Hordeum vulgare</i> L.	Βρώμη
---------------------------	-------

**▼B**

<i>Oryza sativa</i> L.	Όρυζα
------------------------	-------

**▼M1**

<i>Phalaris canariensis</i> L.	Φαλαρίς η Κανάριος
--------------------------------	--------------------

**▼B**

<i>Secale cereale</i> L.	Σίκαλις
--------------------------	---------

**▼M16**

<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Σόργο
►M36 <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Staph.	Σόργο του Σουδάν

**▼M36**

<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Υβρίδια που προκύπτουν από τη διασταύρωση ειδίους τους γένους <i>Triticum</i> με είδος του γένους <i>Secale</i>
--	---

**▼M11**

►M36 <i>Triticum aestivum</i> L. ◀	Μαλακός σίτος
<i>Triticum durum</i> Deof.	Σκληρός σίτος

**▼B**

<i>Triticum spelta</i> L.	Σίτος spelta
---------------------------	--------------

**▼M2**

<i>Zea mays</i> L. ►M18 (partim) ◀	Αραβόσιτος, εκτός από τον αραβόσιτο τον μικρόσπερμο και τον σακχαρώδη αραβόσιτο
------------------------------------	---

**▼M17**

Ο ορισμός αυτός καλύπτει επίσης τα ακόλουθα υβρίδια τα οποία προκύπτουν από τη διασταύρωση των ειδών που αναφέρονται ανωτέρω.

**▼M36**

<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench × <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Staph.	Υβρίδια που προκύπτουν από τη διασταύρωση <i>Sorghum bicolor</i> και <i>Sorghum sudanense</i>
--	---

**▼M17**

Εκτός αν υπάρχουν αντίθετες διατάξεις οι σπόροι προς σπορά των προαναφερόμενων υβριδίων υπόκεινται στις προδιαγραφές και στους άλλους όρους που εφαρμόζονται στους σπόρους προς σπορά για καθένα από τα είδη από τα οποία προκύπτουν.

**▼B**

B. Ποικιλίες υβρίδια και καθαρές σειρές αραβοσίτου ►M16 και *Sorghum spp.* ◀:

- α) ποικιλία ελεύθερης γονιμοποιήσεως: ποικιλία επαρκώς ομοιογενής και σταθερή·
- β) καθαρή σειρά: σειρά επαρκώς ομοιογενής και σταθερή, επιτευχθείσα είτε με τεχνητή αυτογονιμοποίηση συνοδευόμενη από επιλογή επί πολλές διαδοχικές γενεές, είτε με ισοδύναμες μεθόδους·
- γ) απλό υβρίδιο: πρώτη γενεά διασταυρώσεως μεταξύ δύο καθαρών σειρών, προσδιοριζόμενης από τον δημιουργό·
- δ) διπλό υβρίδιο: πρώτη γενεά διασταυρώσεως μεταξύ δύο απλών υβριδίων, προσδιοριζόμενης από τον δημιουργό·
- ε) υβρίδιο τριών σειρών: πρώτη γενεά διασταυρώσεως μεταξύ μιας καθαρής σειράς και ενός απλού υβριδίου, προσδιοριζόμενης από τον δημιουργό·
- στ) υβρίδιο «Top Cross»: πρώτη γενεά διασταυρώσεως μεταξύ μιας καθαρής σειράς ή ενός απλού υβριδίου και μιας ποικιλίας ελεύθερης γονιμοποιήσεως, προσδιοριζόμενης από τον δημιουργό·
- ζ) διαποικιλιακό υβρίδιο: πρώτη γενεά διασταυρώσεως, προσδιοριζόμενης από τον δημιουργό, μεταξύ φυτών εκ βασικών σπόρων προς σπορά δύο ποικιλιών ελεύθερης γονιμοποιήσεως.

**▼M20**

Γ. Βασικοί σπόροι (βρώμη, κριθάρι, ρύζι, κεχρί το μακρύ, σίκαλη, τριτικάλε, σίτος, σκληρός σίτος και όλυρα εκτός των αντίστοιχων υβριδίων τους): οι σπόροι προς σπορά.

**▼B**

- α) που έχουν παραχθεί με την ευθύνη του δημιουργού, σύμφωνα με τους κανόνες συντηρητικής επιλογής, σε ό,τι αφορά την ποικιλία·
- β) που προβλέπονται για την παραγωγή σπόρων προς σπορά είτε της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά» είτε των κατηγοριών «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της πρώτης αναπαραγωγής» ή «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της δεύτερης αναπαραγωγής»·
- γ) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 παράγραφος 1 περίπτωση α), στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους προς σπορά· και

**▼M34**

- δ) για τους οποίους έχει αποδειχθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

**▼M20**

Γα. ►M31 Βασικοί σπόροι προς σπορά (υβρίδια βρώμης, κριθής, ρύζιού, σίκαλης, σίτου, σκληρού σίτου, όλυρας και αυτογονιμοποιούμενου triticale) ◀

- α) που προορίζονται για την παραγωγή υβριδίων·

**▼M20**

- β) που σύμφωνα με τους κανόνες που αναφέρονται στο άρθρο 4 ανταποκρίνονται στους όρους που καθορίζονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους, και

**▼M34**

- γ) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α) και β).

**▼B**

Δ. Βασικοί σπόροι προς σπορά (αραβόσιτος) και ►M16 *Sorghum spp.* ◀:

1. Ποικιλίες ελεύθερης γονιμοποιήσεως: οι σπόροι προς σπορά
  - a) που έχουν παραχθεί με την ευθύνη του δημιουργού, σύμφωνα με τους κανόνες συντηρητικής επιλογής, όσον αφορά την ποικιλία·
  - β) που προβλέπονται για την παραγωγή σπόρων προς σπορά της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά» της ποικιλίας αυτής, υβριδίων «Top Cross» ή διαποικιλιακών υβριδίων·
  - γ) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους προς σπορά· και

**▼M34**

- δ) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

**▼B**

2. Καθαρές σειρές: οι σπόροι προς σπορά

- α) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους προς σπορά· και

**▼M34**

- β) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στο στοιχείο α).

**▼B**

3. Απλά υβρίδια: οι σπόροι προς σπορά

- α) που προβλέπονται για την παραγωγή διπλών υβριδίων, υβριδών τριών σειρών ή υβριδίων «Top Cross»·
- β) που ανταποκρίνονται, με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II, για τους βασικούς σπόρους προς σπορά· και

**▼M34**

- γ) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή, στην περίπτωση των όρων που ορίζονται στο παράρτημα II, είτε με επίσημη εξέταση είτε με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία, ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α) και β).

**▼M20**

- E. ► **M31** Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά [κεχρί το μακρύ (φαλαρίδα), εκτός των υβριδίων του, σίκαλι, σόργο, σόργο του Σουδάν, αραβόσιτος και υβριδια βρώμης, κριθής, ρυζιού, σίτου, σκληρού σίτου, όλυρας και αυτογονιμοποιούμενων ποικιλιών triticale]: σπόροι προς σπορά ◀

**▼M1**

- a) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή κατόπιν αιτήσεως του δημιουργού από σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, οι οποίοι ► **C1** δύνανται νά πληρούν και ◀ κατά την επίσημη εξέταση τις προϋποθέσεις που προβλέπονται για τους βασικούς σπόρους στα παραρτήματα I και II.

**▼B**

- b) που προβλέπονται για παραγωγή διαφορετική από εκείνη των σπόρων δημητριακών προς σπορά:
- γ) που ανταποκρίνονται με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 4 παράγραφος 1 περίπτωση β) και παράγραφος 2, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά: και

**▼M34**

- d) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

**▼M20**

- ΣΤ. Πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης αναπαραγωγής (βρώμη, κριθή, ρύζι, τριτικάλε, σίτος, σκληρός σίτος και όλυρα, εκτός των αντιστοίχων υβριδίων τους): οι σπόροι προς σπορά

**▼M1**

- a) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή κατόπιν αιτήσεως του δημιουργού από σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, οι οποίοι πληρούν κατά την επίσημη εξέταση τις προϋποθέσεις που προβλέπονται για τους βασικούς σπόρους στα παραρτήματα I και II.

**▼B**

- b) που προβλέπονται είτε για την παραγωγή σπόρων προς σπορά της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά της δεύτερης αναπαραγωγής», είτε για παραγωγή διαφορετική από εκείνη των σπόρων δημητριακών προς σπορά:
- γ) που ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά της πρώτης αναπαραγωγής: και

**▼M34**

- d) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

**▼M20**

- Z. Πιστοποιημένοι σπόροι δεύτερης αναπαραγωγής (βρώμη, κριθή, ρύζι, τριτικάλε, σίτος, σκληρός σίτος και όλυρα, εκτός των αντιστοίχων υβριδίων τους): σπόροι προς σπορά

**▼M1**

- a) που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους, από πιστοποιημένους σπόρους της πρώτης αναπαραγωγής ή κατόπιν αιτήσεως του δημιουργού, από σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, οι οποίοι πληρούν κατά την επίσημη εξέταση τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους:

**▼B**

- β) που προβλέπονται για παραγωγή διαφορετική από εκείνη των σπόρων δημητριακών προς σπορά·
- γ) που ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά της δεύτερης αναπαραγωγής· και

**▼M34**

- δ) για τους οποίους έχει διαπιστωθεί με επίσημη εξέταση ή με εξέταση που διενεργήθηκε υπό επίσημη εποπτεία ότι πληρούν τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ).

**▼B**

H. Επίσημες διατάξεις: οι διατάξεις που θεσπίζονται

- α) από τις αρχές ενός Κράτους ή,
- β) υπό την ευθύνη του Κράτους, από νομικά πρόσωπα δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου ή
- γ) για βιοηθητικές δραστηριότητες, επίσης υπό κρατικό έλεγχο, από φυσικά πρόσωπα που έχουν δώσει δρόκο

με την προϋπόθεση ότι τα πρόσωπα που αναφέρονται υπό β) και γ) δεν αποκομίζουν ειδικό όφελος από το αποτέλεσμα των διατάξεων αυτών.

**▼M29**

1α. Οι τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στον κατάλογο των ειδών που περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 στοιχείο Α, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στοάρθρο 21.

**▼M20**

1β. Οι τροποποιήσεις που πρέπει να γίνουν στα στοιχεία Γ, Γα, Ε, ΣΤ και Ζ της παραγράφου 1 για να συμπεριληφθούν ταυθίδια κεχριού του μακρού, σίκαλης και τριτικάλε στο πεδίοεφαρμογής της παρούσας οδηγίας θεσπίζονται σύμφωνα με τηδιαδικασία του άρθρου 21.

1γ. Οι διάφοροι τύποι ποικιλιών, συμπεριλαμβανομένων των γονέων, που προορίζονται για πιστοποίηση σύμφωνα με τους όρους της παρούσας οδηγίας μπορούν να προσδιορίζονται και να καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στοάρθρο 21. Σύμφωνα με την ίδια διαδικασία οι ορισμοί στην παράγραφο 1 στοιχείο Β προσαρμόζονται ανάλογα.

**▼M28****▼M12**

►M20 1ε. ◀ Σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 21 διαδικασία δύναται να επιτρέπεται στα Κράτη Μέλη, μέχρι την ►M20 30ή Ιουνίου 1987 ◀, να δεχθούν την εμπορία σπόρων καθορισμένων ποικιλιών σικάλεως που προορίζονται ουσιαστικώς για κτηνο-τροφικούς σκοπούς, που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που καθορίζονται:

— στο παράρτημα II, όσον αφορά τη βλαστική ικανότητα,

**▼M20****▼B**

2. Τα Κράτη μέλη δύνανται:

- α) να περιλάβουν περισσότερες γενεές στην κατηγορία των βασικών σπόρων προς σπορά καινα υποδιαιρέσουν την κατηγορία αυτή κατά γενεές·
- β) να προβλέψουν ότι οι επίσημες εξετάσεις που αφορούν την βλαστική ικανότητα και την ειδική καθαρότητα δεν πραγματοποιούνται εφ' όλων των σπορομερίδων κατά την πιστοποίηση, εκτός αν υπάρχει αμφιβολία ως προς την τήρηση των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο παράρτημα II·

**▼M1**

- γ) κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου το πολύ τριών ετών, μετά την έναρξη ισχύος των αναγκαίων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων για τη συμμόρφωση προς τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 μέρη Ε, ΣΤ, Ζ, να πιστοποιημένους σπόρους σπόρους που προέρχονται απευθείας από σπόρους ελεγχόμενους επίσημα σε Κράτος Μέλος, σύμφωνα με το ισχύον σύστημα και παρέχοντας τις ίδιες εγγυήσεις τις οποίες παρέχουν οι βασικοί σπόροι οι πιστοποιημένοι σύμφωνα με τις βασικές αρχές της παρούσας οδηγίας. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται κατ' αναλογία στους πιστοποιημένους σπόρους της πρώτης αναπαραγωγής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μέρος Ζ:

**▼M5**

- δ) να επιτρέπεται σ' αυτά, κατόπιν αιτήσεως, κατά την προβλεπομένη στο άρθρο 21 διαδικασία, να πιστοποιούν επίσημα, μέχρι την ►M20 30ή Ιουνίου 1989 ◀ το αργότερο, σπόρους αυτογάμων ειδών των κατηγοριών «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης αναπαραγωγής» ή «πιστοποιημένοι σπόροι δευτέρας αναπαραγωγής»:
- όταν, αντί του επισήμου καλλιεργητικού ελέγχου που περιγράφεται στο παράρτημα I, διενεργήθηκε ένας επίσημος καλλιεργητικός έλεγχος με δειγματοληψίες τουλάχιστο στο 20 % των καλλιεργειών κάθε είδους;
  - υπό τον όρο ότι, εκτός των βασικών σπόρων, τουλάχιστον οι προβασικοί σπόροι δύο γενεών που προηγούνται αμέσως της κατηγορίας αυτής ανταποκρίθηκαν, κατά μία επίσημη και εντός του εν λόγω Κράτους Μέλους πραγματοποιηθείσα εξέταση, στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II για τους βασικούς σπόρους, όσον αφορά την ταυτότητα και καθαρότητα της ποικιλίας.

**▼M34**

3. Όταν διενεργείται η εξέταση υπό επίσημη εποπτεία που ορίζεται στην παράγραφο 1 μέρος Γ στοιχείο δ), στην παράγραφο 1 μέρος Γα) στοιχείο γ), στην παράγραφο 1 μέρος Δ σημείο 1 στοιχείο δ), στην παράγραφο 1 μέρος Δ σημείο 2 στοιχείο β), στην παράγραφο 1 μέρος Δ σημείο 3 στοιχείο γ), στην παράγραφο 1 μέρος Ε στοιχείο δ), στην παράγραφο 1 μέρος ΣΤ στοιχείο δ) και στην παράγραφο 1 μέρος Ζ στοιχείο δ), πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:

**A. Επιτόπια επιθεώρηση**

- α) Οι επιθεωρητές πρέπει:
- i) να έχουν τα απαραίτητα τεχνικά προσόντα:
  - ii) να μην αποκομίζουν προσωπικό όφελος από τη διενέργεια των επιθεωρήσεων·
  - iii) να έχουν λάβει επίσημη άδεια από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους και η άδεια αυτή να περιλαμβάνει είτε την ορκωμοσία των επιθεωρητών είτε την υπογραφή, εκ μέρους των επιθεωρητών, μιας γραπτής δήλωσης δέσμευσης προς τους κανόνες που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις·
  - iv) να διενεργούν τις επιθεωρήσεις υπό επίσημη εποπτεία σύμφωνα με τους κανόνες που εφαρμόζονται στις επίσημες επιθεωρήσεις.
- β) Η προς επιθεώρηση καλλιέργεια σπόρων προς σπορά πρέπει να προέρχεται από σπόρους που έχουν υποβληθεί σε επίσημο έλεγχο εκ των υστέρων, τα αποτελέσματα του οποίου ήταν ικανοποιητικά.
- γ) Ένα ποσοστό των καλλιέργειών σπόρων προς σπορά πρέπει να ελέγχεται από επίσημους επιθεωρητές. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %.

**▼M34**

- δ) Ένα ποσοστό των δειγμάτων από τις παρτίδες των σπόρων που συγκομίζονται από τις καλλιέργειες σπόρων προς σπορά λαμβάνεται για επίσημο έλεγχο εκ των υστέρων και, κατά περίπτωση, για επίσημη εργαστηριακή δοκιμή των σπόρων προς σπορά όσον αφορά την ταυτοποίηση της ποικιλίας και την καθαρότητα.
- ε) Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) σημείο iii) από τους επιθεωρητές που κατέχουν επίσημη άδεια και για τους οποίους διαπιστώνεται ότι διέπραξαν, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης, εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

**B. Δοκιμή σπόρων προς σπορά**

- α) Η δοκιμή σπόρων προς σπορά διενεργείται από εργαστήρια δοκιμών σπόρων προς σπορά, τα οποία έχουν εγκριθεί για το σκοπό αυτό από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους, υπό τους όρους των στοιχείων β) έως δ).
- β) Το εργαστήριο δοκιμής σπόρων διαθέτει υπεύθυνο αναλυτή σπόρων προς σπορά, ο οποίος φέρει την άμεση ευθύνη για τις τεχνικές δραστηριότητες του εργαστηρίου και διαθέτει τα αναγκαία προσόντα για την τεχνική διαχείριση του εργαστηρίου δοκιμής σπόρων προς σπορά.

Οι αναλυτές σπόρων προς σπορά του εργαστηρίου διαθέτουν τα αναγκαία τεχνικά προσόντα που αποκτώνται στο πλαίσιο εκπαιδευτικών μαθημάτων που διοργανώνονται υπό τους όρους που εφαρμόζονται σε επίσημους αναλυτές σπόρων προς σπορά και επιβεβαιώνονται με επίσημες εξετάσεις.

Το εργαστήριο πρέπει να διαθέτει εγκαταστάσεις και εξοπλισμό, ο οποίος θεωρείται επισήμως από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά ότι είναι ικανοποιητικός για τους σκοπούς δοκιμής σπόρων προς σπορά, στο πλαίσιο της έγκρισης.

Πρέπει να διενεργεί δοκιμή σπόρων προς σπορά σύμφωνα με τις ισχύουσες διεθνείς μεθόδους.

- γ) Το εργαστήριο δοκιμής σπόρων προς σπορά είναι:

i) ανεξάρτητο εργαστήριο,

ή

ii) εργαστήριο που ανήκει σε επιχείρηση σπόρων προς σπορά.

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο σημείο ii), το εργαστήριο μπορεί να διενεργεί τη δοκιμή σπόρων προς σπορά μόνο σε παρτίδες σπόρων προς σπορά που έχουν παραχθεί για λογαριασμό της επιχείρησης σπόρων προς σπορά στην οποία ανήκει, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί άλλως μεταξύ της επιχείρησης σπόρων προς σπορά στην οποία ανήκει, του αιτούντος την πιστοποίηση και της αρμόδιας αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά.

- δ) Η δραστηριότητα του εργαστηρίου όσον αφορά τη δοκιμή σπόρων προς σπορά υπόκειται στην κατάλληλη εποπτεία από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά.

**▼M34**

- ε) Για τους σκοπούς της εποπτείας που αναφέρεται στο στοιχείο δ), ένα ποσοστό των παρτίδων σπόρων προς σπορά που κατατίθενται για επίσημη πιστοποίηση υποβάλλεται σε δοκιμή ελέγχου με επίσημη δοκιμή των σπόρων προς σπορά. Το ποσοστό αυτό καλύπτει καταρχήν όσον το δυνατόν περισσότερο ομοιόμορφα τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που καταθέτουν σπόρους προς σπορά για πιστοποίηση, καθώς και τα κατατιθέμενα είδη σπόρων, αλλά μπορεί επίσης να προσανατολίζεται στην εξάλειψη συγκεκριμένων αμφιβολιών. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %.
- στ) Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) από τα εργαστήρια δοκιμής σπόρων προς σπορά που κατέχουν επίσημη άδεια και για τα οποία διαπιστώνεται ότι διέπραξαν, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

**▼M29**

4. Περαιτέρω μέτρα τα οποία εφαρμόζονται, κατά τη διεξαγωγή των, κάτω από επίσημη επίβλεψη, εξετάσεων, δύνανται να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 21.

**▼M34****▼B**

*Αρθρο 3*

**▼M28**

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι σπόροι σιτηρών προς σπορά μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο μόνο αν έχουν πιστοποιηθεί ως «βασικοί σπόροι», «πιστοποιημένοι σπόροι», «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης γενεάς» ή «πιστοποιημένοι σπόροι δεύτερης γενεάς».

**▼B**

2. Τα Κράτη μέλη ορίζουν, για την πιστοποίηση ►M28 ◀, την ανώτατη περιεκτικότητα σε υγρασία των πάσης φύσεως βασικών σπόρων προς σπορά και πιστοποιημένων σπόρων πάσης φύσεως.

3. Τα Κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι επίσημες εξετάσεις των σπόρων προς σπορά να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις εν χρήσεις διεθνείς μεθόδους, κατά το μέτρο που υπάρχουν τέτοιες μέθοδοι.

**▼M28**

*Αρθρο 3α*

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη ορίζουν ότι μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο:

- σπόροι επιλογής γενεών προγενέστερων των βασικών σπόρων και
- ακατέργαστοι σπόροι, οι οποίοι διατίθενται στο εμπόριο προς μεταποίηση, με την προϋπόθεση ότι είναι γνωστή η ταυτότητά τους.

**▼B***Αρθρο 4*

1. Τα Κράτη Μέλη δύνανται πάντως, να επιτρέψουν κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3:

- α) την επίσημη πιστοποίηση και την εμπορία βασικών σπόρων προς σπορά μη ανταποκρινομένων στις προβλεπόμενες στο παράρτημα II προϋποθέσεις σε ό,τι αφορά την βλαστική ικανότητα· για τον σκοπό αυτό λαμβάνονται όλα τα αναγκαία μέτρα για να εγγυάται ο προμηθευτής μια καθορισμένη βλαστική ικανότητα, την οποία αναφέρει κατά την θέση σε εμπορία επί ειδικής ετικέττας, που φέρει το όνομα και την διεύθυνση του προμηθευτού, καθώς και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος·
- β) για τον ταχύ εφοδιασμό σε σπόρους ►M1 ◀ προς σπορά, την επίσημη πιστοποίηση και την εμπορία μέχρι του πρώτου εμπορικού παραλήπτου σπόρων των κατηγοριών «βασικοί σπόροι προς σπορά» ή «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά», για τους οποίους δεν θα είχε περατωθεί η επίσημη εξέταση προς έλεγχο της τηρήσεως των προβλεπομένων στο παράρτημα II προϋποθέσεων, όσον αφορά τη βλαστική ικανότητα. Η πιστοποίηση χορηγείται μόνο μετά από παρουσίαση εκθέσεως προσωρινής αναλύσεως των σπόρων προς σπορά και υπό τον όρο να αναφέρονται το όνομα και η διεύθυνση του πρώτου παραλήπτου· λαμβάνονται όλα τα αναγκαία μέτρα για να εγγυάται ο προμηθευτής την βλαστική ικανότητα που διαπιστώθηκε κατά την προσωρινή ανάλυση· η ένδειξη της βλαστικής αυτής ικανότητος πρέπει να αναφέρεται κατά τη θέση σε εμπορία επί ειδικής ετικέττας, που φέρει το όνομα και την διεύθυνση του προμηθευτού ως και τον σχετικό αριθμό της σπορομερίδος.

Οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται στους σπόρους προς σπορά που έχουν εισαχθεί από τρίτες χώρες, εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 15 σε ό,τι αφορά τον πολλαπλασιασμό εκτός της Κοινότητος.

**▼M28**

4. Τα κράτη μέλη τα οποία κάνουν χρήση των παρεκκλίσεων της παραγράφου 1 στοιχεία α) και β) συνεργάζονται μεταξύ τους από διοικητική άποψη όσον αφορά τον έλεγχο.

*Αρθρο 4α*

1. Κατά παρεκκλιση των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στους παραγωγούς που είναι εγκατεστημένοι στην επικράτειά τους να διαθέτουν στο εμπόριο:

- α) μικρές ποσότητες σπόρων για επιστημονικούς σκοπούς ή εργασίες επιλογής·
- β) κατάλληλες ποσότητες σπόρων για άλλους δοκιμαστικούς ή πειραματικούς σκοπούς, εφόσον ανήκουν σε ποικιλίες για τις οποίες, στο οικείο κράτος μέλος, υποβλήθηκε αίτηση εγγραφής στον κατάλογο.

Για γενετικώς τροποποιημένο υλικό, η άδεια αυτή δίδεται μόνο αν ελήφθησαν όλα τα κατάλληλα μέτρα προς αποφυγή δυσμενών επιπτώσεων στον άνθρωπο και στο περιβάλλον. Για την εκτίμηση του περιβαλλοντικού κινδύνου που πρέπει να διενεργηθεί, εφαρμόζεται αναλόγως το άρθρο 7 παράγραφος 4 της οδηγίας 70/457/EOK.

2. Οι στόχοι για τους οποίους μπορούν να χορηγούνται οι άδειες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), οι διατάξεις για την επισήμανση των συσκευασιών, καθώς και οι ποσότητες και οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν τις άδειες αυτές καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

**▼M28**

3. Οι άδειες που έχουν χορηγηθεί πριν από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας οδηγίας από τα κράτη μέλη στους παραγωγούς που είναι εγκατεστημένοι στην επικράτειά τους για τους σκοπούς που ορίζονται στην παράγραφο 1, εξακολουθούν να ισχύουν εφόσον δεν έχουν καθοριστεί οι διατάξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Στη συνέχεια, όλες αυτές οι άδειες οφείλουν να τηρούν τις διατάξεις που θα ορισθούν σύμφωνα με την παράγραφο 2.

**▼B***Άρθρο 5*

Τα Κράτη Μέλη δύνανται να ορίσουν όσον αφορά τις προβλεπόμενες στα παραρτήματα I και II προϋποθέσεις, συμπληρωματικές ή πλέον αυστηρές προϋποθέσεις για την πιστοποίηση της δικής τους παραγγής.

**▼M28***Άρθρο 5α*

Όσον αφορά τους πιστοποιημένους σπόρους βρώμης, κριθής, ρυζιού και σιταριού, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίζουν την πιστοποίηση στην πρώτη γενεά.

**▼B***Άρθρο 6***▼M2**

Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι η περιγραφή των γενεαλογικών συνθετικών που τυχόν απαιτείται χαρακτηρίζεται ως εμπιστευτική, αν τούτο ζητηθεί από τον δημιουργό.

**▼B***Άρθρο 7***▼M34**

1. Τα κράτη μέλη απαιτούν, για τον έλεγχο των ποικιλιών και για την εξέταση των σπόρων προς σπορά για πιστοποίηση, τα δείγματα να λαμβάνονται επίσημη εποπτεία σύμφωνα με κατάλληλες μεθόδους. Ωστόσο, η δειγματοληγία σπόρων προς σπορά με σκοπό τον έλεγχο δυνάμει του άρθρου 19 πραγματοποιείται επίσημα.

1α. Όταν διενεργείται η δειγματοληγία σπόρων προς σπορά υπό επίσημη εποπτεία που προβλέπεται στην παράγραφο 1, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:

α) η δειγματοληγία σπόρων προς σπορά διενεργείται από δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά που έχουν εξουσιοδοτηθεί για το σκοπό αυτό από την αρχή πιστοποίησης σπόρων προς σπορά του οικείου κράτους μέλους υπό τους όρους που ορίζονται στα στοιχεία β), γ), και δ).

β) οι δειγματολήπτες διαθέτουν τα αναγκαία τεχνικά προσόντα, τα οποία απέκτησαν στο πλαίσιο εκπαιδευτικών μαθημάτων που διοργανώνονται βάσει όρων που εφαρμόζονται σε επίσημους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά και επιβεβαιώνονται με επίσημες εξετάσεις.

Πρέπει να διενεργούν δειγματοληγία σπόρων προς σπορά σύμφωνα με τις ισχύουσες διεθνείς μεθόδους.

γ) οι δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά είναι:

ι) ανεξάρτητα φυσικά πρόσωπα.

**▼M34**

- ii) πρόσωπα που απασχολούνται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, των οποίων οι δραστηριότητες δεν αφορούν την παραγωγή, την καλλιέργεια, τη μεταποίηση ή την εμπορία σπόρων προς σπορά, ή
- iii) πρόσωπα που απασχολούνται από φυσικά ή νομικά πρόσωπα, των οποίων οι δραστηριότητες αφορούν την παραγωγή, την καλλιέργεια, τη μεταποίηση ή την εμπορία σπόρων προς σπορά.

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο σημείο iii), ο δειγματολήπτης σπόρων προς σπορά μπορεί να διενεργεί δειγματοληψία σπόρων προς σπορά μόνο σε παρτίδες σπόρων προς σπορά που παράγονται για λογαριασμό του εργοδότη του, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί άλλως μεταξύ του εργοδότη του, του αιτούντος την πιστοποίηση και της αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά:

- δ) η δραστηριότητα των δειγματοληπτών σπόρων προς σπορά υπόκειται στην κατάλληλη εποπτεία της αρχής πιστοποίησης σπόρων προς σπορά. Όταν χρησιμοποιείται αυτόματη δειγματοληψία, πρέπει να ακολουθούνται οι δέοντες διαδικασίες υπό επίσημη εποπτεία:
- ε) για τους σκοπούς της εποπτείας που αναφέρεται στο στοιχείο δ), ένα ποσοστό των παρτίδων σπόρων προς σπορά που κατατίθενται για επίσημη πιστοποίηση υποβάλλεται σε δειγματοληπτικό έλεγχο από επίσημους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά. Το ποσοστό αυτό καλύπτει καταρχήν όσο το δυνατόν περισσότερο ομοιόμορφα τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που καταθέτουν σπόρους προς σπορά για πιστοποίηση, καθώς και τα κατατιθέμενα είδη σπόρων, αλλά μπορεί επίσης να προσανατολίζεται στην εξάλειψη συγκεκριμένων αμφιβολιών. Το ποσοστό αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον 5 %. Ο εν λόγω δειγματοληπτικός έλεγχος δεν εφαρμόζεται στην αυτόματη δειγματοληψία.

Τα κράτη μέλη συγκρίνουν τα δείγματα των σπόρων προς σπορά που επελέγησαν επίσημα με εκείνα της ίδιας παρτίδας σπόρων προς σπορά που επελέγησαν υπό επίσημη εποπτεία:

- στ) τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες περί κυρώσεων που επιβάλλονται στις παραβιάσεις των εθνικών διατάξεων οι οποίες θεσπίζονται σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και οι οποίες διέπουν την εξέταση υπό επίσημη εποπτεία. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Οι κυρώσεις μπορεί να περιλαμβάνουν την ανάκληση της άδειας που προβλέπεται στο στοιχείο α) από τους δειγματολήπτες σπόρων προς σπορά που κατέχουν επίσημη άδεια και για τους οποίους διαπιστώνεται ότι διέπραξαν, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, παράβαση των κανόνων που διέπουν τις επίσημες εξετάσεις. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η τυχόν πιστοποίηση του εξεταζόμενου σπόρου προς σπορά ακυρώνεται στην περίπτωση τέτοιας παράβασης, εκτός αν μπορεί να αποδειχθεί ότι ο εν λόγω σπόρος εξακολουθεί να πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις.

1β. Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21 παράγραφος 2, μπορούν να θεσπίζονται και άλλα μέτρα που θα εφαρμόζονται στη διενέργεια δειγματοληψίας σπόρων προς σπορά υπό επίσημη εποπτεία.

**▼B**

2. Κατά την διάρκεια της εξετάσεως των σπόρων προς σπορά για την πιστοποίηση, τα δείγματα λαμβάνονται από ομοιογενείς σπορομερίδες: το μέγιστο βάρος μιας σπορομερίδος και το ελάχιστο βάρος ενός δείγματος αναφέρονται στο παράτημα III.

*Άρθρο 8*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι βασικοί σπόροι γεωμήλων και οι πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά πάσης φύσεως δεν δύνανται να τίθενται σε εμπορία παρά σε ►M1 σπορομερίδες ◀ επαρκώς ομοιογενείς και σε κλειστές συσκευασίες εφοδιασμένες, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 9 και 10 με ένα σύστημα σφραγίσεως και σημάνσεως.

**▼B**

2. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν, για την εμπορία μικρών ποσοτήτων στον τελευταίο καταναλωτή, παρεκκλίσεις των διατάξεων της παραγράφου 1 όσον αφορά την συσκευασία, το σύστημα σφραγίσεως ως και τη σήμανση.

*Άρθρο 9***▼M9**

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες των βασικών σπόρων προς σπορά πάσης φύσεως σφραγίζονται επισήμως ή κατόπιν επισήμου ελέγχου κατά τρόπο ώστε να μη δύναται να ανοιχθούν χωρίς να καταστραφεί το σύστημα σφραγίσεως ή χωρίς η επίσημη ετικέττα που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 ή η συσκευασία να φέρουν ίχνη επεμβάσεως.

Προκειμένου να εξασφαλισθεί η σφραγίση, το σύστημα σφραγίσεως περιέχει τουλάχιστον είτε την επίθεση της ανωτέρω ετικέττας είτε επίσημης σφραγίδας.

Τα μέτρα που προβλέπονται στο δεύτερο εδάφιο δεν είναι αναγκαία στην περίπτωση συστήματος σφραγίσεως που δεν επαναχρησιμοποιείται.

Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 δύναται να διαπιστωθεί αν ένα καθορισμένο σύστημα σφραγίσεως ανταποκρίνεται στις διατάξεις αυτής της παραγράφου.

**▼M1**

2. Δύναται να προβούν σε μία ή περισσότερες σφραγίσεις μόνο επίσημα ►M9 ή υπό επίσημο έλεγχο ◀. Στην περίπτωση αυτή γίνεται επίσης μνεία επί της ετικέτας που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 περί της τελευταίας νέας σφραγίσεως, της ημερομηνίας που έγινε και της υπηρεσίας που την πραγματοποίησε.

**▼M6**

3. Τα Κράτη Μέλη δύνανται να προβλέπουν παρεκκλίσεις της παραγράφου 1 για τις μικρές συσκευασίες ►M28 που κλείνονται στο έδαφός τους. Οι όροι που εφαρμόζονται για αυτές τις εξαιρέσεις μπορούν να καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21 ◀.

**▼M7***Άρθρο 10*

1. Τα Κράτη Μέλη ορίζουν ότι οι συσκευασίες βασικών σπόρων προς σπορά και πιστοποιημένων σπόρων πάσης φύσεως:

α) φέρουν εξωτερικά, επίσημη ετικέτα η οποία δεν χρησιμοποιήθηκε ακόμη, που είναι σύμφωνη με τους όρους που καθορίζονται στο παράρτημα IV και της οποίας οι ενδείξεις είναι διατυπωμένες σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητος. Το χρώμα της ετικέτας είναι το λευκό για τους βασικούς σπόρους, μπλε για τους πιστοποιημένους σπόρους πρώτης αναπαραγωγής και κόκκινο για πιστοποιημένους σπόρους δεύτερης αναπαραγωγής. Όταν η ετικέτα φέρει μικρή οπή στρεφώνται σε όλες τις περιπτώσεις με επίσημη σφραγίδα. Αν στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 υπό α) και παράγραφος 2 οι βασικοί σπόροι ή οι σπόροι αραβοσίτου δεν ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II ως προς τη βλαστική ικανότητα, αναφέρεται τούτο στην ετικέτα. Επιτρέπεται η χρήση επισήμων αυτοκόλλητων ετικετών. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 δύναται να επιτρέπεται υπό επίσημο έλεγχο, να τίθενται επί της συσκευασίας οι οριζόμενες ενδείξεις με ανεξίτηλο τρόπο και σύμφωνα με τον τύπο της ετικέτας.

β) περιέχουν επίσημη σημείωση του χρώματος της ετικέτας που φέρει τουλάχιστον τις ενδείξεις που προβλέπονται στο παράρτημα IV, μέρος A, I περίπτωση α) σημεία 3, 4 και 5. Η σημείωση συντάσσεται με τρόπο, ώστε να μη δύναται να επέλθει σύγχυση με την ετικέτα που αναφέρεται στο στοιχείο α). Η σημείωση δεν είναι απαραίτητη όταν οι ενδείξεις τίθενται επί της συσκευασίας με τρόπο ανεξίτηλη ή όταν σύμφωνα με το στοιχείο α) χρησιμοποιείται αυτοκόλλητη ετικέτα ή ετικέτα από υλικό μη δυνάμενο να σχισθεί.

**▼M28**

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν εξαιρέσεις στην παράγραφο 1 σε περίπτωση που πρόκειται για μικρές συσκευασίες οι οποίες κλείνονται στο έδαφός τους. Οι όροι που εφαρμόζονται για αυτές τις εξαιρέσεις καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

**▼M7**

3. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, δύναται να επιτρέπεται τα Κράτη Μέλη να διατηρούν μέχρι την 30ή Ιουνίου 1980 τις διατάξεις που επιτρέπουν την εμπορία σπόρων προς σπορά σιτηρών, των οποίων οι συσκευασίες φέρουν τις οριζόμενες ενδείξεις κατά τρόπο διαφορετικό από αυτόν που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) έκτη περίοδος.

**▼M32***Άρθρο 10α*

1. Κατά παρέκκλιση των άρθρων 8, 9 και 10, τα κράτη μέλη μπορούν να απλουστεύουν τις διατάξεις που αφορούν τον τρόπο σφράγισης και τη σήμανση της συσκευασίας στην περίπτωση διάθεσης χώμα στον τελικό καταναλωτή σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι».

2. Οι όροι για την εφαρμογή της παρέκκλισης δυνάμει της παραγράφου 1 καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

Μέχρις ότου θεσπισθούν τα εν λόγω μέτρα, εφαρμόζονται οι όροι που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2 της απόφασης 94/650/EOK της Επιτροπής<sup>(1)</sup>.

**▼M28***Άρθρο 11*

1. Με τη διαδικασία του άρθρου 21, είναι δυνατόν να ορίζεται ότι, για περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, οι συσκευασίες των βασικών ή των πιστοποιημένων σπόρων πρέπει να φέρουν ετικέτα του προμηθευτή (η οποία μπορεί να είναι είτε ετικέτα διαφορετική από την επίσημη ετικέτα είτε να έχει τη μορφή πληροφοριών του προμηθευτή τυπωμένων πάνω στη συσκευασία). Οι πληροφορίες που πρέπει να αναγράφονται στην ετικέτα αυτή καθορίζονται επίσης με τη διαδικασία του άρθρου 21.

2. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει το δικαίωμα των κρατών μελών να απαιτούν, για τις παρτίδες σπόρων που πληρούν τις ειδικές προϋποθέσεις σχετικά με την παρουσία της Avena fatua, οι οποίες καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21, να συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό που πιστοποιεί τη συμμόρφωσή τους με τις προαναφερόμενες προϋποθέσεις.

*Άρθρο 11α*

Σε περίπτωση σπόρων γενετικώς τροποποιημένης ποικιλίας, οποιας αδήποτε ετικέτα ή έγγραφο, επίσημο ή μη, που επικολλάται ή συνοδεύει την παρτίδα σπόρων, δυνάμει των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, πρέπει να αναφέρει σαφώς ότι η ποικιλία έχει τροποποιηθεί γενετικώς.

**▼B***Άρθρο 12*

Τα Κράτη Μέλη ορίζουν όπως κάθε χημική επεξεργασία των βασικών σπόρων προς σπορά ή των πάσης φύσεως πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά αναφέρεται είτε επί της επίσημης ετικέττας είτε επί της ετικέττας του προμηθευτού, ως και επί της συσκευασίας ή στο εσωτερικό αυτής.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 252 της 28.9.1994, σ. 15· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/441/EK της Επιτροπής, (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 50).

**▼B***Άρθρο 13***▼M12**

1. Τα Κράτη Μέλη ►M28 οφείλουν ◀ να δεχθούν ότι σπόροι ενός είδους σιτηρών τίθενται σε εμπορία υπό μορφή καθορισμένων μειγμάτων σπόρων διαφορετικών ποικιλιών, εφ' όσον τα εν λόγω μείγματα είναι τέτοιας φύσεως ώστε, βάσει των επιστημονικών ή τεχνικών γνώσεων, να διαπιστώνεται ότι δεν επιτρέπουν τον πολλαπλασιασμό ορισμένων βλαβερών οργανισμών και εφ' όσον τα στοιχεία του μείγματος ανταποκρίνονται, πριν την ανάμειξη, στους κανόνες εμπορίας που εφαρμόζονται σ' αυτούς.

**▼B**

►M12 2. ◀ Τα Κράτη Μέλη ►M28 οφείλουν ◀ να αποδεχθούν όπως σπόροι δημητριακών προς σπορά τίθενται σε εμπορία με την μορφή μιγμάτων σπόρων διαφόρων ειδών εφ' όσον τα συστατικά του μίγματος ανταποκρίνονται, προ της μίξεως, στους κανόνες εμπορίας που εφαρμόζονται επ' αυτών.

**▼M28**

2α. Οι ειδικοί όροι υπό τους οποίους μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο τα μείγματα αυτά καθορίζονται με τη διαδικασίατου άρθρου 21.

**▼B**

►M12 3. ◀ Εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 8, 9 και 11, ως επίσης και διατάξεις του άρθρου 10, με την επιφύλαξη, πάντως ότι για τα μίγματα η ετικέττα είναι πρασίνου χρώματος.

**▼M20***Άρθρο 13α***▼M29**

Προκειμένου να εξευρεθούν βελτιωμένες εναλλακτικές λύσεις για ορισμένες διατάξεις που καθορίζονται στην παρούσα οδηγία, δύναται να αποφασισθεί η, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων, σε κοινοτικό επίπεδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21.

**▼M20**

Στο πλαίσιο των δοκιμασιών αυτών, τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσονται από ορισμένες υποχρεώσεις που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία. Η έκταση της απαλλαγής αυτής ορίζεται ανάλογα με τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες εφαρμόζεται. Η διάρκεια μιας δοκιμασίας δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 7 έτη.

**▼B***Άρθρο 14***▼M28**

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι σπόροι που διατίθενται στο εμπόριο σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, είτε υποχρεωτικά είτε προαιρετικά, να μην υπόκεινται σε άλλους περιορισμούς εμπορίας όσον αφορά τα χαρακτηριστικά τους, τον έλεγχο, τη σήμανση και τη σφράγισή τους, εκτός εκείνων που ορίζονται στην παρούσα ή άλλες οδηγίες.

**▼A1**

1α. Η Επιτροπή επιτρέπει σύμφωνα με την διαδικασία πουνπροβλέπεται στο άρθρο 21, για την εμπορία σπόρων για σποράδημητριακών στο σύνολο ή σε μέρη της επικρατείας ενός ήπερισσοτέρων Κρατών μελών, την υιοθέτηση διατάξεων αυστη-ροτέρων από εκείνες που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙΙ σχετικά με την παρουσία αγριοβρώμης στους σπόρους αυτούς, αν εφαρμόζονται παρόμοιες διατάξεις στην εγχώρια παραγωγή των σπόρων αυτών και αν διεξάγεται

**▼A1**

πράγματι εκστρατεία εξολοθρεύσεως της αγριοβρώμης στις καλλιέργειες δημητριακώντης εν λόγω περιοχής.

**▼M28**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*Άρθρο 14α*

Οι προϋποθέσεις εμπορίας σπόρων επιλογής γενεών προγενεστέρων των βασικών σπόρων, σύμφωνα με το άρθρο 3α, πρώτη περίπτωση, είναι οι ακόλουθες

- α) πρέπει να έχουν ελεγχθεί επίσημα από την αρμόδια αρχή πιστοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν για την πιστοποίηση των βασικών σπόρων.
- β) πρέπει να συσκευάζονται σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και
- γ) οι συσκευασίες πρέπει να φέρουν επίσημη ετικέτα στην οποία αναγράφονται τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:
  - αρχή πιστοποίησης και κράτος μέλος ή τα διακριτικά αρχικά τους,
  - αριθμός παρτίδας,
  - μήνας και έτος σφράγισης ή
  - μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας με σκοπό την πιστοποίηση,
  - είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των δημιουργών, με λατινικά στοιχεία,
  - ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικά στοιχεία,
  - η ένδειξη «προβασικοί σπόροι»,
  - αριθμός γενεών προγενεστέρων των σπόρων κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι πρώτης γενεάς».

Η ετικέτα είναι λευκού χρώματος με μια διαγώνια μωβ γραμμή.

**▼M20***Άρθρο 15*

## 1. Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι οι σπόροι σιτηρών

- που προέρχονται απευθείας από βασικούς σπόρους ή από πιστοποιημένους σπόρους πρώτης γενεάς επίσημα πιστοποιημένους είτε σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη είτε σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο β), ή προέρχονται απευθείας από τη διασταύρωση βασικών σπόρων επίσημα πιστοποιημένων σε κράτος μέλος με βασικούς σπόρους επίσημα πιστοποιημένους σε μία από αντές τις τρίτες χώρες και
  - που έχουν συλλεγεί σε ένα άλλο κράτος μέλος,
- πρέπει, μετά από αίτηση και με την επιφύλαξη των διατάξεων της οδηγίας 70/457/EOK, να πιστοποιούνται επίσημα ως πιστοποιημένοι σπόροι σε κάθε κράτος μέλος εφόσον έχουν υποβληθεί σε επιτόπου καλλιεργητικό έλεγχο ο οποίος πληροί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράτημα I για τη συγκεκριμένη κατηγορία και εφόσον έχει διαπιστωθεί μετά από επίσημη εξέταση, ότι έχουν τηρηθεί οι όροι που προβλέπονται στο παράτημα II για την ίδια κατηγορία.

**▼M20**

Οταν, στις περιπτώσεις αυτές, οι σπόροι έχουν παραχθεί απευθείας από επίσημα πιστοποιημένους σπόρους γενεάς προγενέστερης των βασικών σπόρων, τα κράτη μέλη, μπορούν επίσης να επιτρέπουν την επίσημη πιστοποίησή τους ως βασικών σπόρων, αν έχουν τηρηθεί οι όροι που προβλέπονται για την κατηγορία αυτή.

**▼M28**

2. Οι σπόροι σιτηρών που έχουν συγκομισθεί στην Κοινότητα και οι οποίοι προορίζονται για πιστοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 1 πρέπει:

- να συσκευάζονται και να φέρουν επίσημη ετικέτα, σύμφωνη με τις προϋποθέσεις του παραρτήματος V μέρη Α και B σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1, και
- να συνοδεύονται από επίσημο έγγραφο το οποίο πληροί τις προϋποθέσεις του παραρτήματος V μέρος Γ.

Οι διατάξεις του πρώτου εδαφίου οι οποίες αφορούν τη συσκευασία και την επισήμανση μπορούν να μην εφαρμόζονται εάν οι αρχές που είναι αρμόδιες για την επιθεώρηση των φυτών στον αγρό, οι αρχές που εκδίδουν τα έγγραφα για τους σπόρους αυτούς που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά ενώπιο της πιστοποίησής τους και οι αρχές που είναι υπεύθυνες για την πιστοποίηση είναι οι ίδιες ή εάν συμφωνούν για την εξαίρεση αυτή.

**▼M34**

3. Τα κράτη μέλη προβλέπουν επίσης ότι οι σπόροι σιτηρών προς σπορά που συγκομίζονται σε τρίτη χώρα πιστοποιούνται επίσημα, μετά από αίτηση, εάν:

- a) έχουν παραχθεί απευθείας από:
  - i) βασικούς σπόρους προς σπορά ή πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή σε τρίτη χώρα στην οποία έχει χορηγηθεί ισοδυναμία βάσει του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο β),
  - η
  - ii) διασταύρωση βασικών σπόρων προς σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε ένα κράτος μέλος με βασικούς σπόρους προς σπορά που έχουν πιστοποιηθεί επίσημα σε τρίτη χώρα που αναφέρεται στο σημείο i).
- β) έχουν υποβληθεί σε επιτόπια επιθεώρηση που πληροί τους όρους που ορίζονται σε μια απόφαση περί ισοδυναμίας η οποία έχει ληφθεί βάσει του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο α) για τη σχετική κατηγορία:
- γ) η επίσημη επιθεώρηση απέδειξε ότι πληρούνται οι όροι που ορίζονται στο παράρτημα II για την ίδια κατηγορία.

**▼B***Άρθρο 16*

1. Προτάσει της Επιτροπής, το Συμβούλιο προσδιορίζει, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία:

α) αν, στην προβλεπόμενη στο άρθρο 15 περίπτωση, οι καλλιεργητικοί έλεγχοι, σε τρίτη χώρα, πληρούν τις προβλεπόμενες στο παράρτημα I προϋποθέσεις·

**▼M34**

β) οι σπόροι σιτηρών προς σπορά που συγκομίζονται σε τρίτη χώρα και παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις όσον αφορά τα χαρακτηριστικά τους και τις διευθετήσεις για την εξέτασή τους, για την εξακρίβωση της ταυτότητας, για τη σήμανση και για τον έλεγχο είναι ισοδύναμοι ως προς τις απόψεις αυτές με τους σπόρους προς σπορά που συγκομίζονται στο εσωτερικό της Κοινότητας και συμμορφώνονται με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας.

**▼B**

2. ►M5 Τα Κράτη Μέλη δύνανται, όσον αφορά μια τρίτη χώρα, να προβαίνουν τα ίδια στις αναφερόμενες στην παράγραφο 1 διαπιστώσεις, εφ' όσον το Συμβούλιο δεν έχει ακόμη αποφανθεί, στα πλαίσια της παρούσας οδηγίας, όσον αφορά τη χώρα αυτή. Το δικαίωμα τούτο λήγει την 1η Ιουλίου 1975. ◀

**▼M3**

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 εφαρμόζονται επίσης σε κάθε νέο Κράτος Μέλος από την ημερομηνία της προσχωρήσεώς του μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία οφείλει να θέσει σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφούνται προς την οδηγία αυτή.

**▼M24**

4. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται επίσης στο έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής μπορούν να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21.

**▼M28**

*Αρθρο 17*

1. Για να αντιμετωπιστούν προσωρινές δυσκολίες γενικού εφοδιασμού της Κοινότητας σε βασικούς ή πιστοποιημένους σπόρους, οι οποίες δεν μπορούν να αντιμετωπισθούν διαφορετικά, είναι δυνατόν να αποφασίζεται, με τη διαδικασία του άρθρου 21, ότι τα κράτη μέλη επιτρέπουν, για μία συγκεκριμένη περίοδο, την εμπορία, σε ολόκληρη την Κοινότητα, ποσοτήτων που απαιτούνται για την αντιμετώπιση των δυσκολιών εφοδιασμού, σπόρων που υπάγονται σε κατηγορία για την οποία ισχύουν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις, ή σπόρων ποικιλίας που δεν περιλαμβάνεται στον «Κοινό κατάλογο ποικιλιών των καλλιεργούμενων φυτικών ειδών» ή στους εθνικούς καταλόγους ποικιλιών των κρατών μελών.

2. Για κατηγορία σπόρων συγκεκριμένης ποικιλίας, η επίσημη ετικέτα είναι αυτή που προβλέπεται για την αντίστοιχη κατηγορία· για τους σπόρους ποικιλιών που δεν περιλαμβάνονται στους προαναφερόμενους καταλόγους, η επίσημη ετικέτα είναι καφέ χρώματος. Η ετικέτα αναφέρει πάντοτε ότι οι συγκεκριμένοι σπόροι υπάγονται σε κατηγορία για την οποία ισχύουν λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις.

3. Οι κανόνες εφαρμογής των διατάξεων της παραγράφου 1 μπορούν να θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

**▼B**

*Αρθρο 18*

Η παρούσα οδηγία, δεν εφαρμόζεται σε σπόρους δημητριακών προς σπορά για τους οποίους απεδείχθη ότι προορίζονται για εξαγωγή προς τρίτες χώρες.

*Αρθρο 19*

**▼M28**

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι σπόροι σιτηρών να ελέγχονται επίσημα κατά την εμπορία, τουλάχιστον με δειγματοληψία, προκειμένου να επαληθεύεται ότι τηρούνται οι απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας.

**▼M28**

2. Με την επιφύλαξη της ελεύθερης κυκλοφορίας των σπόρων μέσα στην Κοινότητα, τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσουν ότι, κατά την εμπορία ποσοτήτων σπόρων άνω των 2 χιλιογράμμων που εισάγονται από τρίτες χώρες τους παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- α) είδος·
- β) ποικιλία·
- γ) κατηγορία·
- δ) χώρα παραγωγής και επίσημη αρχή ελέγχου·
- ε) χώρα αποστολής·
- στ) εισαγωγέας·
- ζ) ποσότητα σπόρων.

Ο τρόπος με τον οποίο παρέχονται οι πληροφορίες αντές μπορεί να καθορίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 21.

**▼M33***Αρθρο 20*

1. Οι κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων διεξάγονται εντός της Κοινότητας για τους εκ των υστέρων ελέγχους δειγμάτων σπόρων δημητριακών προς σπορά που διατίθενται προς εμπορία σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας, ανεξαρτήτως του υποχρεωτικού ή προαιρετικού χαρακτήρα τους, και λαμβάνονται στη διάρκεια της δειγματοληγίας. Οι συγκριτικές δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

- σπόρους προς σπορά που συλλέγονται σε τρίτες χώρες,
- σπόρους προς σπορά κατάλληλους για βιολογικές καλλιέργειες,
- σπόρους προς σπορά που διατίθενται προς εμπορία σε σχέση με την επιτόπια διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των φυτογενετικών πόρων.

2. Οι εν λόγω συγκριτικές δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων χρησιμοποιούνται για την εναρμόνιση των τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης και για τον έλεγχο της τήρησης των όρων που οφείλουν να πληρούν οι σπόροι προς σπορά.

3. Η Επιτροπή, ενεργώντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 21, προβαίνει στους απαραίτητους διακανονισμούς για τη διεξαγωγή των συγκριτικών δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων. Η Επιτροπή ενημερώνει την επιτροπή του άρθρου 21 ως προς τους τεχνικούς διακανονισμούς για τη διεξαγωγή των δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων και τα αποτελέσματά τους.

4. Η Κοινότητα δύναται να συνεισφέρει οικονομικά στη διεξαγωγή των προβλεπόμενων από τις παραγράφους 1 και 2 δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων.

Η οικονομική συνεισφορά δεν θα υπερβαίνει τις ετήσιες πιστώσεις που έχει εγκρίνει η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

5. Ο καθορισμός των δοκιμών και αναλύσεων επί δειγμάτων εκείνων για τις οποίες μπορεί να χορηγηθεί κοινοτική οικονομική συνδρομή και των λεπτομερειών παροχής της τελευταίας, γίνεται σύμφωνα με την προβλεπόμενη από το άρθρο 21 διαδικασία.

6. Οι προβλεπόμενες από τις παραγράφους 1 και 2 δοκιμές και αναλύσεις επί δειγμάτων επιτρέπεται να διεξάγονται μόνον από δημόσιες αρχές ή από νομικά πρόσωπα που ενεργούν υπό την ευθύνη του κράτους.

**▼M32***Αρθρο 21*

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη επιτροπή σπόρων προς σπορά και γεωργικών δενδροκηπευτικών και δασικών φυτών προς φύτευση που συστάθηκε βάσει του άρθρου 1 της απόφασης 66/399/EOK του Συμβουλίου (στο εξής καλούμενη «επιτροπή»).

2. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο αυτή, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή<sup>(1)</sup>.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/EK είναι ένας μήνας.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.

**▼M2***Αρθρο 21α***▼M5**

Οι τροποποιήσεις που πρέπει να επέλθουν στο περιεχόμενο των παραρτημάτων, λόγω της εξελίξεως των επιστημονικών ή τεχνικών γνώσεων, θεσπίζονται σύμφωνα με την προβλεπομένη στο άρθρο 21 διαδικασία.

**▼M20***Αρθρο 21β*

Οι τροποποιήσεις που πρέπει να γίνουν στα παραρτήματα προκειμένου να καθοριστούν οι όροι τους οποίους πρέπει να πληρούν οι καλλιέργειες και οι σπόροι προς σπορά υβριδών βρώμης, κριθής, ρυζιού, σίτου, σκληρού σίτου, όλυρας και άλλων ειδών των οποίων τα υβρίδια περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1β καθώς και οι όροι τους οποίους πρέπει να πληρούν οι καλλιέργειες και οι σπόροι προς σπορά ποικιλιών τριτικάλε που προέρχονται από σταυρεπικονίαση, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 21.

**▼B***Αρθρο 22*

Με την επιφύλαξη των ανοχών που προβλέπονται στο ►M20 παράρτημα II σημείο 3 ▲ ως προς την παρουσία επιβλαβών οργανισμών, η παρούσα οδηγία δεν θίγει τις διατάξεις των εθνικών νομοθεσιών που δικαιολογούνται για λόγους προστασίας της υγείας και της ζωής των ανθρώπων και των ζώων ή προφυλάξεως των φυτών ή προστασίας της βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας.

**▼M28***Αρθρο 22α*

1. Δύνανται να καθορίζονται ειδικοί όροι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, για να ληφθούν οι εξελίξεις που αφορούν:

α) τους όρους εμπορίας των σπόρων που έχουν υποστεί χημική επεξεργασία·

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

**▼M28**

- β) τους όρους εμπορίας σπόρων σε σχέση με την επιτόπου διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτικών γενετικών πόρων, συμπεριλαμβανομένων των μειγμάτων σπόρων ειδών που περιλαμβάνουν επίσης ειδη τα οποία απαριθμούνται από το άρθρο 1 της οδηγίας 70/457/EOK του Συμβουλίου, σχετίζονται με ειδικούς φόρους και ημιψυσικούς οικότοπους και απειλούνται από γενετική διάβρωση·
- γ) τους όρους εμπορίας σπόρων που ενδείκνυνται για βιολογικές μεθόδους παραγωγής.

2. Οι συγκεκριμένοι όροι που αναφέρονται στην ανωτέρω παράγραφο 1 περιλαμβάνουν, ειδικότερα, τα ακόλουθα σημεία:

- i) στο στοιχείο β), ο σπόρος των ειδών αυτών πρέπει να είναι εγνωσμένης προέλευσης εγκεκριμένης από την αρμόδια αρχή εκάστου κράτους μέλους για την εμπορία των σπόρων σε καθορισμένες περιοχές·
- ii) στο στοιχείο β), κατάλληλους ποσοτικούς περιορισμούς.

**▼B***Άρθρο 23*

Τα Κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ την 1η Ιουλίου 1968 το αργότερο τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις, για την συμμόρφωση με τις διατάξεις του άρθρου 14 παράγραφος 1 και την 1η Ιουλίου 1969 το αργότερο, τις αναγκαίες διατάξεις για τη συμμόρφωση με τις άλλες διατάξεις της παρούσης οδηγίας και των παραρτημάτων της. Πληροφορούν δε αμέσως την Επιτροπή περί αυτού.

**▼M24**

Επιτρέπεται στην να συμμορφωθεί, όσον αφορά το έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας:

- προς τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1, εφόσον πρόκειται:
  - είτε για σπόρους προς σπορά που η συγκομιδή τους έγινε πριν από την ενοποίηση της Γερμανίας, ή μετά την ενοποίηση εφόσον τα χωράφια είχαν σπαρθεί πριν από την ημερομηνία αυτή,
  - είτε για σπορους προς σπροά που η συγκομιδή τους έγινε μετά από αυτήν την ημερομηνία, εάν έχουν πιστοποιηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο γ),
- προς τις διατάξεις του άρθρου 8 παράγραφος 2, όσον αφορά τον περιορισμό στις «μικρές ποσότητες»,
- προς τις διατάξεις του άρθρου 13 παράγραφος 1, για τους σπόρους προς σπορά «Hordeum vulgare L.»,
- προς τις διατάξεις του άρθρου 16, εντός των παραδοσιακών εμπορικών ρευμάτων και για να ικανοποιηθούν οι ανάγκες των επιχειρήσεων της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας,

σε ημερομηνία μεταγενέστερη της ανωτέρω, το αργότερο όμως στις 31 Δεκεμβρίου 1992, όσον αφορά την πρώτη και τέταρτη περίπτωση και στις 31 Δεκεμβρίου 1994 για τη δεύτερη και τρίτη περίπτωση.

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας μεριμνά ώστε οι σπόροι προς σπορά για τους οποίους έκανε χρήση αυτής της άδειας και που είναι άλλοι από αυτούς που προσδιορίζονται στην πρώτη περίπτωση δεύτερη υποπερίπτωση, να εισάγονται σε μέρη της Κοινότητας άλλα εκτός της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας μόνον εφόσον διασφαλίζεται η τήρηση των όρων της παρούσας οδηγίας.

▼ **M20**

*Αρθρο 23 α*

Ένα κράτος μέλος μπορεί, μετά από αίτησή του που εξετάζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 να απαλλάσσεται εξ ολοκλήρου ή εν μέρει από την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας οδηγίας, εξαιτουμένου του άρθρου 14 παράγραφος 1:

- α) όσον αφορά τα ακόλουθα είδη:
- κεχρί το μακρύ,
  - σόργο
  - σόργο του Σουδάν.
- β) όσον αφορά άλλα είδη αν στο έδαφός τους δεν γίνεται κανονικά αναπαραγωγή ή διάθεσή τους στο εμπόριο των σπόρων αυτών.

▼ **B**

*Αρθρο 24*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

**▼M36***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I***ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΙ Η ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ**

1. Η προηγούμενη καλλιέργεια δεν έχει αποδώσει προϊόντα ασυμβίβαστα με την παραγωγή σπόρων προς σπορά του είδους και της ποικιλίας της καλλιέργειας και η επιφάνεια παραγωγής είναι επαρκώς απαλλαγμένη από τέτοια φυτά που προέρχονται από προηγούμενες καλλιέργειες.
2. Η καλλιέργεια ανταποκρίνεται στους ακόλουθους κανόνες ως προς τις αποστάσεις από τις γειτονικές πηγές γύρεως, οι οποίες δύνανται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη ξένη επικονίαση και ιδίως στην περίπτωση σόργου που προέχεται από *Sorghum halepense*:

Καλλιέργεια	Ελάχιστη απόσταση
<i>Phalaris canariensis</i> , <i>Secale cereale</i> εκτός των υβριδίων:	
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	300 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	250 m
<i>Sorghum spp.</i>	300 m
<i>xTriticosecale</i> , αυτόγαμες ποικιλίες	
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	50 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	20 m
<i>Zea mays</i>	200 m

Οι αποστάσεις αυτές δύνανται να μην τηρούνται, όταν υφίσταται επαρκής προστασία από κάθε ξένη ανεπιθύμητη γονιμοποίηση.

3. Η καλλιέργεια παρουσιάζει επαρκή ποικιλιακή ταυτότητα και ποικιλιακή καθαρότητα ή, στην περίπτωση καλλιέργειας καθαρής σειράς, επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά της. Όσον αφορά την παραγωγή σπόρων προς σπορά υβριδιακών ποικιλιών, οι προαναφερθείσες διατάξεις εφαρμόζονται και στα χαρακτηριστικά των γονέων τους, συμπεριλαμβανομένης της στειρότητας του άρρενος και της επαναφοράς της γονιμότητας.

Οι καλλιέργειες *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *Secale cereale* εκτός των υβριδίων, *Sorghum spp.* και *Zea mays* ανταποκρίνονται ιδίως στους ακόλουθους κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις:

**▼M37**A. *Oryza sativa*:

Ο αριθμός των φυτών που μπορούν να αναγνωριστούν σαφώς ως προσβεβλημένα από το *Fusarium fujikuroi* δεν υπερβαίνουν:

- τα 2 ανά 200 m<sup>2</sup> για την παραγωγή βασικών σπόρων,
- τα 4 ανά 200 m<sup>2</sup> για την παραγωγή πιστοποιημένου σπόρου, πρώτης γενιάς,
- τα 8 ανά 200m<sup>2</sup> για την παραγωγή πιστοποιημένου σπόρου, δεύτερης γενιάς.

Ο αριθμός των φυτών που μπορούν να αναγνωριστούν σαφώς ως άρια φυτά ή φυτά ερυθρόσπορα δεν υπερβαίνουν:

- 0 για την παραγωγή βασικών σπόρων,
- το 1 ανά 100 m<sup>2</sup> για την παραγωγή πιστοποιημένου σπόρου, πρώτης και δεύτερης γενιάς.

**▼M36****B. *Phalaris canariensis, Secale cereale* εκτός των υβριδίων:**

ο αριθμός φυτών της καλλιέργειας τα οποία αναγνωρίζονται ως προφανώς μη σύμφωνα προς την ποικιλία δεν υπερβαίνει τον:

- ένα ανά  $30 \text{ m}^2$  για την παραγωγή βασικών σπόρων,
- ένα ανά  $10 \text{ m}^2$  για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων.

**Γ. *Sorghum spp.***

α) το ποσοστό σε αριθμό φυτών ενός είδους σόργου εκτός του καλλιεργούμενου είδους ή φυτών τα οποία αναγνωρίζονται ως προφανώς μη σύμφωνα προς την καθαρή σειρά ή τον γονέα δεν υπερβαίνει:

αα) για την παραγωγή βασικών σπόρων

- i) κατά την ανθοφορία: 0,1 %·
- ii) κατά την ωρίμανση: 0,1 %·

ββ) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων

- i) φυτά του αρσενικού γονέα τα οποία έχουν παραγάγει γύρη κατά τη στιγμή που τα φυτά του θηλυκού γονέα είχαν στίγματα επιδεκτικά γονιμοποίησης: 0,1 %·
- ii) φυτά του θηλυκού γονέα
  - κατά την ανθοφορία: 0,3 %,
  - κατά την ωρίμανση: 0,1 %·

β) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων ποικιλιών υβριδίων τηρούνται οι ακόλουθοι κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις:

αα) τα φυτά του αρσενικού γονέα έχουν παραγάγει επαρκή γύρη τη στιγμή κατά την οποία τα φυτά του θηλυκού γονέα έχουν στίγματα επιδεκτικά γονιμοποίησης:

ββ) όταν φυτά του θηλυκού γονέα έχουν στίγματα επιδεκτικά γονιμοποίησης το ποσοστό των φυτών του γονέα αντού που παράγουν ή έχουν παραγάγει γύρη δεν υπερβαίνει το 0,1 %·

γ) Οι καλλιέργειες ποικιλιών ελεύθερης γονιμοποίησης ή συνθετικών ποικιλιών *Sorghum spp.* ανταποκρίνονται στις ακόλουθες προδιαγραφές: ο αριθμός φυτών της καλλιέργειας τα οποία αναγνωρίζονται ως προφανώς μη σύμφωνα προς την ποικιλία δεν υπερβαίνει το:

- ένα ανά  $30 \text{ m}^2$  για την παραγωγή βασικών σπόρων,
- ένα ανά  $10 \text{ m}^2$  για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων.

**Δ. *Zea mays*:**

α) το ποσοστό σε αριθμό φυτών τα οποία αναγνωρίζονται ως προφανώς μη σύμφωνα προς την ποικιλία, την καθαρή σειρά ή το συνθετικό δεν υπερβαίνει:

αα) για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά:

- i) καθαρές σειρές, 0,1 %·
- ii) απλό υβρίδιο, για κάθε συνθετικό, 0,1 %·
- iii) ποικιλίες ελεύθερης επικονίασης, 0,5 %·

ββ) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά:

- i) συνθετικά των ποικιλιών υβρίδια:
  - καθαρές σειρές, 0,2 %,
  - απλό υβρίδιο, 0,2 %,
  - ποικιλία ελεύθερης επικονίασης, 1,0 %·
- ii) ποικιλίες ελεύθερης επικονίασης, 1,0 %·

**▼M36**

β) για την παραγωγή σπόρων προς σπορά ποικιλιών υβριδίων, τηρούνται οι ακόλουθοι κανόνες ή άλλες προϋποθέσεις:

αα) τα φυτά του άρρενος συνθετικού εκπέμπουν επαρκώς γύρη κατά τη διάρκεια της άνθησης των φυτών του θήλεος συνθετικού.

ββ) ενδεχομένως, πραγματοποιείται ο ευνουχισμός·

γγ) όταν 5 % ή περισσότερο των φυτών του θήλεος συνθετικού εμφανίζουν επιδεκτικά στίγματα, το ποσοστό των φυτών του συνθετικού αυτού τα οποία εκπέμπουν ή εξέπεμψαν γύρη δεν υπερβαίνει το:

— 1 % κατά μία επίσημη επιτόπια επιθεώρηση και

— 2 % για το σύνολο των επίσημων επιτόπιων επιθεωρήσεων.

Τα φυτά θεωρούνται ότι έχουν εκπέμψει ή εκπέμπουν γύρη, όταν σε μήκος 50 χλιοστομέτρων ή περισσοτέρων του κυρίου άξονα μιας ανθήρης ή των διακλαδώσεών της, οι ανθήρες προβάλλουν έλυτρα και εκπέμπουν ή εξέπεμψαν γύρη.

#### 4. Υβρίδια *Secale cereale*

α) Η καλλιέργεια ανταποκρίνεται στους ακόλουθους κανόνες ως προς τις αποστάσεις από τις γειτονικές πηγές γύρης, οι οποίες δύναται να προκαλέσουν ξένη ανεπιθύμητη επικονίαση.

Καλλιέργεια	Ελάχιστη απόσταση
— για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά	
— όταν χρησιμοποιούνται στείροι άρρενες σπόροι	1 000 m
— όταν δεν χρησιμοποιούνται στείροι άρρενες σπόροι	600 m
— για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά	500 m

β) Η καλλιέργεια παρουσιάζει επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά των συστατικών της, συμπεριλαμβανομένων και των στείρων αρρένων σπόρων προς σπορά.

Ειδικότερα, η καλλιέργεια είναι σύμφωνη με τα ακόλουθα πρότυπα ή άλλες προϋποθέσεις:

i) ο αριθμός των φυτών των καλλιεργούμενων ειδών τα οποία αναγνωρίζονται ως προφανώς μη σύμφωνα προς το συστατικό δεν υπερβαίνει:

— το ένα ανά 30 m<sup>2</sup> για την παραγωγή βασικών σπόρων προς σπορά,

— το ένα ανά 10 m<sup>2</sup> για την παραγωγή πιστοποιημένου σπόρου, το πρότυπο αυτό πρέπει να εφαρμόζεται κατά επίσημες επιτόπιες επιθεωρήσεις μόνον ως προς τα θήλεα συστατικά

ii) στην περίπτωση του βασικού σπόρου προς σπορά, όταν χρησιμοποιούνται στείροι άρρενες σπόροι, ο βαθμός στειρότητας των στείρων αρρένων συστατικών είναι τουλάχιστον 98 %.

γ) Οι πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά πρέπει να παράγονται, κατά περίπτωση, σε μεικτές καλλιέργειες στείρων θήλεων-αρρένων συστατικών με άρεν συστατικό το οποίο αποκαθιστά την αρσενική γονιμότητα.

**▼M36**

5. Καλλιέργειες που προορίζονται για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά υβριδίων *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta* και αυτογονιμοποιούμενου *xTriticosecale*

- α) Η καλλιέργεια ανταποκρίνεται στους ακόλουθους κανόνες όσον αφορά τις αποστάσεις από γειτονικές πηγές γύρης, οι οποίες είναι δυνατόν να προκαλέσουν ανεπιθύμητη ξένη επικονίαση:
  - η ελάχιστη απόσταση του θηλυκού γονέα πρέπει να είναι 25 μέτρα από οποιαδήποτε άλλη ποικιλία του ίδιου είδους εκτός από καλλιέργεια του άρρενος γονέα,
  - η απόσταση αυτή είναι δυνατό να μην τηρείται εάν υπάρχει επαρκής προστασία από οποιαδήποτε ανεπιθύμητη ξένη γονιμοποίηση.

- β) Η καλλιέργεια παρουσιάζει επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά των γονέων.

Όταν οι σπόροι προς σπορά παράγονται με χρήση παράγοντα χημικού υβριδισμού, η καλλιέργεια ανταποκρίνεται στους ακόλουθους άλλους κανόνες ή προϋποθέσεις:

- i) η ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα κάθε γονέα είναι η εξής:
  - *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum* και *Triticum spelta*: 99,7 %,
  - αυτογονιμοποιούμενο *xTriticosecale*: 99,0 %·
- ii) ο ελάχιστος υβριδισμός είναι 95 %. Το ποσοστό υβριδισμού εκτιμάται σύμφωνα με τις ισχύουσες διεθνείς μεθόδους, εφόσον υπάρχουν τέτοιες μέθοδοι. Όταν ο υβριδισμός καθορίζεται από έλεγχο των σπόρων πριν από την πιστοποίηση, δεν απαιτείται προσδιορισμός του ποσοστού υβριδισμού κατά τους επιτόπιους ελέγχους.
- 6. Η παρουσία επιβλαβών οργανισμών οι οποίοι μειώνουν την αξία της χρησιμότητας των σπόρων, ιδίως του *Ustilagineae*, είναι ανεκτή μόνο στο ελάχιστο δυνατό όριο.
- 7. Η εκπλήρωση των ανωτέρω άλλων προδιαγραφών ή προϋποθέσεων, όσον αφορά τους βασικούς σπόρους, εξετάζεται κατά τις επίσημες επιτόπιες επιθεωρήσεις και, όσον αφορά τους πιστοποιημένους σπόρους, είτε κατά τις επίσημες επιτόπιες επιθεωρήσεις είτε κατά τις επιθεωρήσεις που διεξάγονται κάτω από επίσημη επιβλεψη.

Αυτές οι επιτόπιες επιθεωρήσεις πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- A. Η καλλιεργητική κατάσταση και το στάδιο ανάπτυξης της καλλιέργειας επιτρέπουν ικανοποιητική εξέταση.
- B. Ο αριθμός των επιτόπιων επιθεωρήσεων είναι τουλάχιστον:
  - α) για *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *xTriticosecale*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, *Secale cereale*: ένα,
  - β) για *Sorghum spp.* και *Zea mays* κατά την περίοδο της άνθησης:
    - αα) ποικιλίες ελεύθερης επικονίασης: ένα,
    - ββ) καθαρές σειρές ή υβρίδια: τρία.

Όταν η προηγούμενη καλλιέργεια του ίδιου έτους ή του προηγούμενου έτους είναι καλλιέργεια του *Sorghum spp.* και του *Zea mays*, πραγματοποιείται μία τουλάχιστον ιδιαίτερη επιτόπια επιθεώρηση, για να διαπιστώνεται η τήρηση των προϋποθέσεων που προβλέπονται στο στοιχείο 1 του παρόντος παραρτήματος.

- Γ. Το ύψος, ο αριθμός και η κατανομή των στοιχειωδών δειγματοληψιών που πρέπει να ελεγχθούν για να εξεταστεί η τήρηση των προϋποθέσεων που καθορίζονται στο παρόν παράρτημα πρέπει να προσδιορίζονται με τις οικείες μεθόδους.

**▼M36***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II***ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΥΝ ΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ**

1. Οι σπόροι προς σπορά έχουν επαρκή ποικιλιακή ταυτότητα και ποικιλιακή καθαρότητα ή, στην περίπτωση σπόρων προς σπορά καθαρής σειράς, επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά της. Όσον αφορά τους σπόρους προς σπορά υβριδιακών ποικιλιών, οι προαναφερθείσες διατάξεις εφαρμόζονται και στα χαρακτηριστικά των γονέων τους.

Οι σπόροι των ειδών που αναφέρονται κατωτέρω ανταποκρίνονται ιδίως στους ακόλουθους άλλους κανόνες ή προϋποθέσεις:

- A. *Avena nuda, Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Oryza sativa, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta* εκτός των υβριδίων σε κάθε περίπτωση:

Κατηγορία	Ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα (%)
Βασικοί σπόροι προς σπορά	99,9
Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης αναπαραγωγής	99,7
Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, δεύτερης αναπαραγωγής	99,0

Η ελάχιστη καθαρότητα της ποικιλίας ελέγχεται κυρίως από επιτόπιες επιθεωρήσεις που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I.

- B. Αυτόγαμες ποικιλίες *xTriticosecale* εκτός των υβριδίων

Κατηγορία	Ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα (%)
Βασικοί σπόροι προς σπορά	99,7
Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης αναπαραγωγής	99,0
Πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, δεύτερης αναπαραγωγής	98,0

Η ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα ελέγχεται κυρίως από επιτόπιες επιθεωρήσεις που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I.

- Γ. Υβρίδια *Avena nuda, Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Oryza sativa, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta*, και αυτόγαμων ποικιλιών *xTriticosecale*.

Η ελάχιστη ποικιλιακή καθαρότητα των σπόρων της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά» ανέρχεται σε 90 %. Ελέγχεται με επίσημες δοκιμές μετελέγχου σε κατάλληλη αναλογία δειγμάτων.

- Δ. *Sorghum spp.* και *Zea mays*:

Όταν, για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά ποικιλιών υβριδίων, χρησιμοποιούνται ένα συνθετικό (γονέας) θήλυ άρρεν-άγονον και ένα συνθετικό (γονέας) άρρεν το οποίο δεν ανακτά τη γονιμότητα του άρρενος, οι σπόροι πρέπει να λαμβάνονται:

— είτε με μείγμα παρτίδων σπόρων προς σπορά, σε κατάλληλες για την ποικιλία αναλογίες, που παράγονται αφενός με τη χρησιμοποίηση ενός συνθετικού (γονέα) θήλεος άρρενος-άγονου και αφετέρου ενός συνθετικού (γονέα) θήλεος άρρενος-γονίμου,

**▼M36**

- είτε με καλλιέργεια συνθετικών (γονέων) θηλέων αρρένων-αγόνων και θηλέων αρρένων-γονίμων, σε κατάλληλες για την ποικιλία αναλογίες. Οι αναλογίες των δύο αυτών συνθετικών (γονέων) ελέγχονται από επιτόπιες επιθεωρήσεις που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I.

**E. Υβρίδια *Secale cereale***

Οι σπόροι προς σπορά δεν πιστοποιούνται ως πιστοποιημένοι σπόροι παρά μόνον εφόσον ληφθούν δεόντως υπόψη τα αποτελέσματα μεταγενέστερου επίσημου ελέγχου, με βάση επίσημη δειγματοληψία βασικών σπόρων, που πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια της περιόδου βλάστησης των σπόρων προς σπορά που αποτελούν το αντικείμενο αίτησης πιστοποίησης, για να εξακριβωθεί εάν οι βασικοί σπόροι προς σπορά ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις που καθορίζονται για τους βασικούς σπόρους προς σπορά από την παρούσα οδηγία σχετικά με την ταυτότητα και την καθαρότητα όσον αφορά τα χαρακτηριστικά των συστατικών, συμπεριλαμβανομένης της στειρότητας των αρρένων.

2. Οι σπόροι προς σπορά ανταποκρίνονται στους ακόλουθους άλλους κανόνες ή προϋποθέσεις ως προς τη βλαστική ικανότητα, την ειδική καθαρότητα και την περιεκτικότητα σε σπόρους άλλων ειδών φυτών:

▼M36

A. Πίνακας:

Είδη και κατηγορίες	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% των καθαρών σπόρων προς σπορά)	Ελάχιστη ειδική καθαρότητα (% του βάρους)	Ανώτατη περιεκτικότητα σε αριθμό σπόρων προς σπορά άλλων ειδών φυτών, συμπεριλαμβανομένων των κόκκινων σπόρων της <i>Oryza sativa</i> , σ' ένα δείγμα βάρους προβλεπόμενου στο παράρτημα III στήλη 4 (ολική κατά στήλη)						
			Άλλα είδη φυτών (a)	Κόκκινοι σπόροι της <i>Oryza sativa</i>	Άλλα είδη σιτηρών	Είδη φυτών πλην σιτηρών	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum spp.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Avena nuda</i> , <i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Oryza sativa</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> και <i>Triticum spelta</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης και δεύτερης αναπαραγωγής:	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Avena nuda</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	75	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης και δεύτερης αναπαραγωγής	75 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Oryza sativa</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	80	98	4	1					1
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης αναπαραγωγής	80	98	10	3					3
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, δεύτερης αναπαραγωγής	80	98	15	5					3
<i>Secale cereale</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	85	98	10		7	7	0 (c)	3	

▼M36

Είδη και κατηγορίες	Ελάχιστη βλαστική ικανότητα (% των καθαρών σπόρων προς σπορά)	Ελάχιστη ειδική καθαρότητα (% του βάρους)	Ανώτατη περιεκτικότητα σε αριθμό σπόρων προς σπορά άλλων ειδών φυτών, συμπεριλαμβανομένων των κόκκινων σπόρων της <i>Oryza sativa</i> , σ' ένα δείγμα βάρους προβλεπόμενου στο παράρτημα III στήλη 4 (ολική κατά στήλη)						
			Άλλα ειδη φυτών (a)	Κόκκινοι σπόροι της <i>Oryza sativa</i>	Άλλα ειδη σιτηρών	Είδη φυτών πλην σιτηρών	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum spp.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Phalaris canariensis</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Sorghum spp.</i>									
<i>xTriticosecale</i> :									
— βασικοί σπόροι προς σπορά	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά, πρώτης και δεύτερης αναπαραγωγής	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Zea mays</i>	90	98	0						

**▼M36**

- B. Άλλοι κανόνες ή προϋποθέσεις που εφαρμόζονται όταν γίνεται παραπομπή στον πίνακα σημείο 2.Α του παρόντος παραρτήματος:
- Η ανώτερη περιεκτικότητα σπόρων προς σπορά που προβλέπονται στη στήλη 4 καλύπτει επίσης τους σπόρους των ειδών που προβλέπονται στις στήλες 5 έως 10.
  - Ένας δεύτερος σπόρος δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας, εάν ένα δεύτερο δείγμα του ιδίου βάρους είναι απαλλαγμένο σπόρων άλλων ειδών δημητριακών.
  - Η παρουσία ενός σπόρου *Avena fatua*, *Avena sterilis* ή *Lolium temulentum* σε ένα δείγμα καθορισμένου βάρους δεν θεωρείται ως έλλειψη καθαρότητας, εάν ένα δεύτερο δείγμα του ιδίου βάρους είναι απαλλαγμένο σπόρων των ειδών αυτών.
  - Στην περίπτωση των ποικιλιών της *Hordeum vulgare* (κριθή αποφλοιωμένη) η απαιτούμενη ελάχιστη ικανότητα βλάστησης μειώνεται στο 75 % του καθαρού σπόρου. Η επίσημη επισήμανση φέρει την ένδειξη «Ελάχιστη βλαστική ικανότητα 75 %».
  - Οι επιβλαβείς οργανισμοί οι οποίοι μειώνουν τη χρησιμότητα των σπόρων προς σπορά διατηρούνται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο.

Ειδικότερα, οι σπόροι προς σπορά πρέπει να πληρούν τα ακόλουθα πρότυπα όσον αφορά την *Claviceps purpurea* (μέγιστος αριθμός σκληροτίων ή τμημάτων σκληροτίων σε δείγμα βάρους που καθορίζεται στη στήλη 3 του παραρτήματος III).

Κατηγορία	<i>Claviceps purpurea</i>
Σιτηρά άλλα εκτός των υβριδίων <i>Secale cereale</i> :	
— βασικοί σπόροι προς σπορά	1
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	3
Υβρίδια <i>Secale cereale</i> :	
— βασικοί σπόροι προς σπορά	1
— πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	4 (*)

(\*) Η παρουσία πέντε σκληροτίων ή τμημάτων σκληροτίων σε δείγμα καθορισμένου βάρους θεωρείται ότι είναι σύμφωνη με τις προδιαγραφές, όταν δεύτερο δείγμα του ιδίου βάρους δεν περιέχει περισσότερα από τέσσερα σκληρότια ή τμήματα σκληροτίων.

**▼M36***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III***ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΠΑΡΤΙΔΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ**

Ειδη	Ανώτατο βάρος μιας παρτίδας (σε τόνους)	Ελάχιστο βάρος δείγματος που πρέπει να ληφθεί από μία παρτίδα (σε γραμμάρια)	Βάρος των δείγματος για τις απογραφές που προβλέπονται στο παράρτημα II σημείο 2.Α στήλες 4 έως 10 και στο παράρτημα II σημείο 3 (σε γραμμάρια)
1	2	3	4
<i>Avena nuda, Avena sativa, Avena strigosa, Hordeum vulgare, Triticum aestivum, Triticum durum, Triticum spelta, Secale cereale, xTriticosecale</i>	30	1 000	500
<i>Phalaris canariensis</i>	10	400	200
<i>Oryza sativa</i>	30	500	500
<i>Sorghum bicolor, Sorghum bicolor x Sorghum sudanense</i>	30	1 000	900
<i>Sorghum sudanense</i>	10	1 000	900
<i>Zea mays</i> , βασικοί σπόροι προς σπορά καθαρών σειρών	40	250	250
<i>Zea mays</i> , βασικοί σπόροι προς σπορά πλην καθαρών σειρών πιστοποιημένοι σπόροι προς σπορά	40	1 000	1 000

Επιτρέπεται ανοχή 5 % επί του μέγιστου βάρους παρτίδας σπόρου προς σπορά.

**▼B***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV***Επικέττα**

A. Προβλεπόμενες ενδείξεις:

- α) Για τους βασικούς σπόρους προς σπορά και τους πιστοποιημένους σπόρους προς σπορά:

**▼M1**

1. «Κανόνες και προδιαγραφές ►M27 ΕΚ ◀.»

2. Υπηρεσία πιστοποίησεως και Κράτος Μέλος ή τα αρχικά τους.

**▼B**

3. Αριθμός αναγνωρίσεως του παραγωγού ή σχετικός αριθμός σπορομερίδος.

**▼M9**

- 3α. Μήνας και έτος σφραγίσεως που εκφράζονται με την ένδειξη: «σφραγισμένο ...» (μήνας και έτος), ή

μήνας και έτος της τελευταίας επίσημης δειγματοληψίας εν όψει της πιστοποίησεως, εκφράζονται με την ένδειξη: «έχει γίνει δειγματοληπτικός έλεγχος ...» (μήνας και έτος).

**▼B**

4. Είδος ►M20 που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες. ◀

**▼M20**

5. Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.

**▼B**

6. Κατηγορία

7. Χώρα παραγωγής

**▼M4**

8. Δηλωθέν καθαρό ή μικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός σπόρων

**▼M6**

- 8α. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτυλίξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της φύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους.

**▼M20**

9. Σε περίπτωση ποικιλιών που είναι υβρίδια ή καθαρές σειρές:

— για τους βασικούς σπόρους για τους οποίους το υβρίδιο ή η καθαρή σειρά, στην οποία ανήκουν οι σπόροι, έχει γίνει επίσημα δεκτή βάσει της οδηγίας 70/457/EOK:

το όνομα αυτού των γονέα, υπό το οποίο έχει γίνει επίσημα δεκτός, με ή χωρίς αναφορά στην τελική ποικιλία, συνοδευόμενο, σε περίπτωση υβριδών ή καθαρών σειρών που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά ως γονείς τελικών ποικιλιών, από τη λέξη «γονέας»,

— για τους άλλους βασικού σπόρους:

το όνομα των γονέα στον οποίο ανήκουν οι βασικοί σπόροι, το οποίο μπορεί να δίνεται υπό κωδική μορφή, συνοδευόμενο από μια αναφορά στην τελική ποικιλία, με ή χωρίς αναφορά στο ρόλο του (αρσενικός ή θηλυκός), και συνοδευόμενο από τη λέξη «γονέας»,

— για τους πιστοποιημένους σπόρους:

το όνομα της ποικιλίας στην οποία ανήκει ο πιστοποιημένος σπόρος, συνοδευόμενο από τη λέξη «υβρίδιο».

**▼M7**

10. Στην περίπτωση που επανεξετάσθηκε τουλάχιστον η βλαστικότητα, δύναται να αναφέρονται οι λέξεις «επανεξετασθείσα ... (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία αυτής της επανεξετάσεως. Οι ενδείξεις αυτές δύνανται να αναφέρονται σε επίσημη αυτοκόλλητη ταυνία που τίθεται επί της επίσημης ετικέτας.

**▼M20**

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21, να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα, εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

**▼B**

β) Για τα μίγματα σπόρων:

1. «Μίγμα ...»
- (είδη) ►M20 ή ποικιλίες ◀
2. Υπηρεσία η οποία προέβη στην σφράγιση και Κράτος μέλος
3. Σχετικός αριθμός σπορομερίδος

**▼M9**

- 3α. μήνας και έτος σφραγίσεως που εκφράζονται με την ένδειξη: «σφραγισμένο ...» (μήνας και έτος)

**▼B**

4. Είδος, κατηγορία, ποικιλία, χώρα παραγωγής και αναλογία κατά βάρος εκάστου των συνθετικών ►M20 η ονομασία του είδους και της ποικιλίας αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες ◀

**▼M4**

5. Δηλωθέν καθαρό ή μεικτό βάρος ή δηλωθείς αριθμός σπόρων

**▼M6**

6. Σε περίπτωση ενδείξεως του βάρους και της χρήσεως κοκκωδών φυτοφαρμάκων, υλών περιτύλιξεως ή άλλων στερεών προσθετικών, η ένδειξη της ψύσεως του προσθετικού ως και η κατά προσέγγιση σχέση μεταξύ του βάρους καθαρών σπόρων και του συνολικού βάρους

**▼M7**

7. Στην περίπτωση όπου τουλάχιστον η βλαστικότητα όλων των συνθετικών του μίγματος επανεξετάσθηκε, δύναται να αναφέρονται οι λέξεις «επανεξετασθείσα ... (μήνας και έτος)» και η υπεύθυνη υπηρεσία της επανεξετάσεως. Οι ενδείξεις αυτές δύνανται να αναφέρονται επί επίσημης αυτοκόλλητης ταυνίας που τίθεται επί της επίσημης ετικέτας.

**▼M12**

8. «Η εμπορία επιτρέπεται αποκλειστικά σε ...» (ενδιαφερόμενο Κράτος Μέλος).

**▼B**

B. Ελάχιστες διαστάσεις

110 mm × 67 mm

**▼M20***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V*

**Ετικέτα και έγγραφο που προβλέπονται στην περίπτωση σπόρων που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά και έχουν συλλεγεί σε άλλο κράτος μέλος**

**A. Απαιτούμενες ενδείξεις για την ετικέτα**

- Αρχή αρμόδια για τον επιτόπου έλεγχο και κράτος μέλος ή τα αρχικά του.
- Είδος, που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βιοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.
- Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες: στην περίπτωση ποικιλών (καθαρές σειρές, υβρίδια), που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά ως γονείς ποικιλών υβριδίων, προστίθεται η λέξη «γονέας».
- Κατηγορία.
- Στην περίπτωση ποικιλών υβριδίων, η λέξη «υβρίδιο».
- Αριθμός αναφοράς του αγρού ή της σπορομερίδας.
- Δηλούμενο καθαρό ή μεικτό βάρος.
- Οι λέξεις «σπόροι που δεν έχουν πιστοποιηθεί οριστικά».

Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 21, να απαλλάσσονται από την υποχρέωση να αναφέρουν τη βιοτανική ονομασία για ορισμένα είδη και, ενδεχομένως, για περιορισμένα χρονικά διαστήματα εφόσον έχει αποδειχθεί ότι τα μειονεκτήματα που προκύπτουν από την τήρηση αυτής της υποχρέωσης υπερβαίνουν τα πλεονεκτήματα που αναμένονται από την εμπορία των σπόρων.

**B. Χρώμα της ετικέτας**

Η ετικέτα είναι γκρίζου χρώματος.

**Γ. Απαιτούμενες ενδείξεις για το έγγραφο**

- Αρμόδια αρχή που εκδίδει το έγγραφο.
- Είδος που αναφέρεται τουλάχιστον με τη βιοτανική του ονομασία, η οποία μπορεί να δίνεται συντετμημένα και χωρίς τα ονόματα των συγγραφέων, με λατινικούς χαρακτήρες.
- Ποικιλία, που αναφέρεται τουλάχιστον με λατινικούς χαρακτήρες.
- Κατηγορία.
- Αριθμός αναφοράς των σπόρων που έχουν χρησιμοποιηθεί και όνομα της χώρας ή των χωρών που πραγματοποίησαν την πιστοποίηση των σπόρων αυτών.
- Αριθμός αναφοράς του αγρού ή σπορομερίδας.
- Επιφάνεια που καλλιεργήθηκε για την παραγωγή της σπορομερίδας που καλύπτεται από το έγγραφο.
- Ποσότητα των σπόρων που έχουν συλλεγεί και αριθμός συσκευασιών.
- Αριθμός γενεών μετά τους βασικούς σπόρους σε περίπτωση πιστοποιημένων σπόρων.
- Βεβαίωση ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις τις οποίες πρέπει να πληροί η καλλιέργεια από την οποία προέρχονται οι σπόροι.
- Ενδεχομένως, αποτελέσματα προκαταρκτικής εξέτασης των σπόρων.